# 年 青 新

LA JEUNESSE



誌 業 年 青 名 原

號一第卷四第行印社 書 益 羣海上

### 街 盤 棋 海 上 版 出 計 益 羣

### 用 枝 學 中 書科教學數

之養 都何	之代部数	之算 部術	Ξ	幾	代	算
問	問	問	角	何	數	術
題	題	題		1.00		TO POPULATION OF THE POPULATIO
業	詳	詳	之	之	之	之
解	解	解	部	部	部	部
定仇	定具	定李	平黄	紅化	定趙	定趙
價	仮	仮光	而邦 定 便	譯毅	债 <del>終</del> 一易	低級 一男
便數七	元崐	九挺	便 <sup>柱</sup> 六編	立平 體面	元熈	元龍二
角著	角著	角著	角譯	六八角角	三福	一 海

### 書之備必文作話會

则•阴•浮 原•此 之 文•微 髆

· 英丽湖地里 小英丽湖地里 小英丽湖地里

年·辟

字。陶 字。若

B. .

游。

**列英文原** 原来易語此本 及来易語此本

非索致於英文原本了

●本書風知與文文中極必要之文字
●本書風知漢文理義之。 ●本書風知漢文理義之。 ●本書風知漢文理義之確結。 ●本書景麗書理解增少。 ●本書於讀書理解增少。 ●本書於讀書理解增少。 ●本書於讀書理解增少。 ●本書於讀書理解增少。 ●本書於讀書理解增少。 「一本書於讀書理解增少。 「一本書於讀書理解增少。 「一本書於讀書理解增別。 「一本書於讀書理解增別。 「一本書於賣品。 「一本書於更是。 「一本書, 「一本。 「

大·米

|大本一册定價□元五角|

▲小本一册定價一元六角▼



棋

現者實不爲少不獨有關於護經之率且能相與文原本所不及此意於應前此所無關 / 解之卷動和右述雖未敢因此抹殺一切以解之間與雖其所以獨讨取解制典之缺

衡

# 新 靑 年 第四卷第一號目次

R 國 七 年 E A + Ŧ. H

打

近世三大政治思想之變遷 論注音字母 高 陶

支同

涵

詩 應用文之教授

國雜威

陀思安夫斯奇之小說

周作人

(二)青年學生	(二)文學革
4	)文學革新申義:
	电图 电压 化 电 医 电 电 医 医 医 电 化 化 医 电 化
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
羅家倫	傳斯年

## 通信

0	-
annual.	-
二)新文學與今韻問題	)論小骰
161	of a
金	68
Sin	以
<b>A</b>	X
#1	<b>以及白話館文</b>
間	加加
型	
題	X
2	2
	-
	-
1	
1	- 1
2	
***************************************	经销售 计自由 医甲腺 医皮皮 医麻醉 医骨骨 医毒素 医医毒素 医皮肤 医乳蛋白 医皮色 医医皮色 医医皮皮 医皮皮 医皮皮 医皮皮
:	*
-	
*	
	3
	1
*	*
*	
*	
*	
:	-
*	2
48	胡
オ	IVI
錢支同	逋
bal	从图

(三)自由戀愛……劉延陵

M

# 益



發 棋 Ŀ 盤 行 海 街 所

### 色 特 容 內

(8) (2)

字有數解者以(一X二)(三)等號別之使之意然不生混誤

(i)

清晰

一見聊然

於每個之下註(名)曰(勖)。

(代) pro. (助) 85. (動) (植) (機) (数) 等字配

(4)

凡名詞以加心 10888 形容詞加 占着幅復易知其字源 初學每苔於發行本書於每字上除載區分字音符號外式光難發音者更以別音轉之幹加 圖形括基尤為明白昌晚 178 fue 当日加

ly 等而成者即附於其原字之下低不空







元

綢裝 皮裝定價 元五角

内 色 特 容

曾製用極納彫版與實物原形全無差異且多至數百幅

見之物或河洋古代之物係以育調尚不能表明者即示以

(10)(9)(8)(7) (6)

凡語尾有變化之動詞形容詞及不規則動詞既依次列入原字下復於背後個列群表以便

調與以携帶輕便為最要故字形宜小行列宣多頁數宜少冊本宜該本書則兼而有之評名雖力來正確但我國方言不一吻合甚難凡遇饮美人名地名均附英文以期別願凡名詞不能以單簡語句表明者於譯名之後更詳為註釋且以方形弧括之傳與正文有別熱語專用語搜羅極謀且用粗體斜體預報字體印出以醛眉目

紀以前 之途由 事 追 m 奇。 新 政 及之然則為 得 殊 政治 治 之。他 不 本 此以 之學 實現於 知 由 政治進 理想 탨 述西人政治思想之變遷以爲吾國 推則凡 幾經 設以津津自憲。 後。 產 化, 試 出。 先 非同 驗, X 理想者為事 進 由 局 失敗 機械發達變遷 於 或 廻 如天賦人權小己主 現象鑒吾國 瑕 m 始得 頓挫, 質所感召立之以 歷 成 數世紀始獲得之進步後 均 功者吾爲 政 爲 治 有意 狀况, 政治思想變遷之引導誠爲今日之無務焉茲略舉數 義放任主義, 後 說 綱 大 之動作。 八似歐洲 進之國自 維時會之遷 早為 凡 十八世紀 應 他 採取其 西人所 進 熨 流者也必有 由 之初。 栣 可 成功之 尋 道 **唾棄者尙嘳** 得 而得 凡 捷 所 新 徑, 道, 之 理想 論 利益, 不 而 列多摭拾 必 於 贖 導之於先乃有 再經 吾可 -稱 世紀 道自 其 十八 由 之 失 直 羽 中 敗 道 新 世

如

뺉 家 觀 Carlyle駱 類生活 國家 念之 一變遷 權 世 出力與人 之最 司 紀 以 硜 後新 Ruskin格林 高 古代人民 尺民權利 目 國家主義 的。 人 思想均 民 絕不相容且有謂 權利, Green 日益 指 以 發明如 諸氏均闡發國家之功能以爲人類一 國家為 極端 供國家之犧牲。 設舒 政府之存在徒因人類之有罪 人生之歸宿故希 特 Fichte 至 海 唱 格爾 人 臘 權放任 羅馬及前 Hegel 小己之 思罪悪 切障 瑪 代之倭人莫不 志 礙惟 尼 說者起乃一變 一去政府斯 賴國家之 以 加 

**经传三大城给果想之要是** 

以 利 正 設 者以 變 自 渥 繇, 食 之 曲 法律所 熨 原 家 因, 權 蓋 賦 利, ---予。 由 與 鲤 人 颲 家 民 家 權 觀 權 力强 利, 念, 乃 大 兩相 固 翼 一分即 於 妨 前, 害之 -A 由 民 物; 權 则 家 權 功 利 强 效, -伸, 盟 昭 民 昭 \_ 權自 分, 在 確 人 認 不 耳 目故 得 或 家 不 11. 糕。 無 近世 唱 自 人 身 權放 乃知 之目 的, 人 任 民 惟 小 以 之

之 義 所 歸 -變 腿 宿, 而 制, 不 過 勞 訷 想乎人 勞戰 爲 X 備, 類 道 B 憑 和平之 在 糖, 惴 以 惴 求 世 戟 歸 界國家 慄 宿 之天 之 所 自 主 在 耳。 義。 繇 歐 範 叉 因 戦 團, 移 列 告 彩, 嫌 强 副 狭 競 際間必發生 隘。 争, 於 B 是信 形 激 賴 烈; \_ 民 人 族競 民 種 類似 自 争 綵, 之小 世界國家 僅 為 此 家 小 之組織 1 主

類

之

B

的

爲

B

獨

經

濟

學上

之富然富

非

人

生之

完竟,

乃

爲

求

達人生

一究竟

之

-

途:

國

家

亦

非

人

生

權

的。

樂利 以 衝 主 破 義 民 之 族 剪 變 家 遷 主義 古 代 之 之 範 政 圍。 治 此 徵 思 想, 之 於最 多 自損 近 西 下 A 益 奥 上 論 1111 捐萬 可 信 姓以 者 也。 奉 -人」之 原 則, 演 縪 變 化 質。

以 自 謀 邊 公共 沙 驅, 唱 最 温 猶 加 13 犬 少數 之 幸 調 膃 之 也。 办 設以 表 輗, 政 所 治 他 代 人 謀。 思 代 潮, 夫 謀 幸 倏 為 焉 騙 原 丕 之 髪, 則, 所 使多 以 願 酮 町 數 時 貴 之 人 者, 民, 在 解 立 引人 樂 於被動 利 主 民 於 政 者, 地 位, 治 澗 頹廢 範 重 氲 其 以 數 其 獨 内, 量 立自營之本 俾 10 精 略 墨 其 性

力,

調 福, 直 欺 人語耳蓋 近世所謂幸福 絕非根據他方之痛苦而 來亦不得以 階 級之人數為

所

界 限。 設 移 此 階此 級之幸 福以 享 他 階他 級之人 抑 或因 謀最 天 多數之人 八幸福, m 置 少數之人 一个基础

於 在 轙 牲 不 탳 顧: 一人 皆 痛 以 苦 非 泰 近 一人以利三萬 世 萬 Z 姓 者 所 調 亦 非。此 樂 利 九 方所 主 T-九百 義。 增 樂 九十 之幸 利 云 九 艺, 福, 必以 萬 絕 九 不 千 自 個 九 他 人 百 方痛 為 九 單 + 位。 苦 九人 中 無 奪 論 **殖是階** 來, 犈 亦 牲 非自 萬 級 姓 以 的 他 樂 方 奉 利 幸 -A 主 福 義. 者 中 减 爲 3 數 出。 非, 的 卽 設

樂 利 主 義, m 非 45 等的 樂 利 主 義 全體 的 樂 利 主 義 也。 真 利 所 存, 必其 兩 益。 絀 此 伸 彼, 必 致 兩 敗 俱

此 近 世 制 學 如 說, 行, 多由 M 舊 B 主 北 張 數專擅 11 圖 選 自營其私之 舉 制 度, 變 爲 弊端, 主 張 可 大 B 區 益 選 雕 舉 清; 制 廋, 且 由 B 更 主 進 張 多 而 數 行 直接民 選 舉 變 政 爲 公意 主 張 全發 比 例 選

之自 身 矣,

民 以 益 權 非 間 界以 主 利 題; 義 財 及 以 產 之 来 爲 憑 11 變遷 爲必要之條件與 己 政 藉, 後 眞 (權使養 皆以 私 Œ m 盆 平 非 在 之上: X 謀 民 貴 成 生 社 政 以爲 優秀人 族 之 會公共幸福之目的謀小己之幸福而社會利益 治, 政 乃 歸 其謂之爲 體 宿。 平 建 初變 民 民 近 設 政 也。 於 數 時 チ 治 迨 擔 平 代, --云 費 來, 論 民 者, 九 北 社 世紀 小己 政 平 唖 會 治, 民 乘 職 之末 政治 自 母 任 小 宵 保 乙 己 謂 者, 其 欧 E 小 優秀人 翑 Ė 美 義, 權 未 乏上。 利 學 主 者 脫 張 自 盡 小己 民 享 所 合 階 政 基 其 制 治。 級 主 平 私 私 之進化 乃擇其優秀者界以參政 資格之觀 益 民 盆, 義: 政 庫 之 卽 調。 治 棄 自 大抵皆 不徒特普通逃舉 社 私 不 念, 知 會 統 限 權 問 公 制 建 益 題, 利 築 選 主 私 中 舉, 張 皆

iti

制, 民 以 零 議 政 院 機 政 會, 府 前即 制。 乃恃 人 民 有 以 中 介的 頂 黄 之方以選 A 樂 之事鍛 羣, 錬 得 政 以 聯絡 オ 故 實 --行 氣。 平 民 民 治 政 政 府, 治, 實 宜 足 爲 以 貨 收 任 教育 政 府。 予人 功

能, 選 果 制 度, 不 惟 無 教育 查 格之 必 要,且 足 以 補 教育 之缺 粉。

之發端 質 吾 貫 行 與 熨 之 泄 政 界 先, 也, 治 思 思 恆 必 想, 爲 使 想, 破 奥 \_ 偏 致前 於守 塿 我 的 反抗之舊 革 趨。 舊。 命的 大 Ē 凡政 表 思 批 面 想, 評。 治 觀 之, 破壞 取 理 想 消 發現 無餘 極 受 世 應 之初, 乃 度 界 者, 有 思 約 建 不 想 變遷 數 樹 爲 世 新 破 之影 紀。 思 壞 想之 所立 的 革 蓉, 餘地。 命則 事 似 業, 平 哈 爲 破 極 清洁 消 壞 微。 多 極 推 於 有 的 求 建 言 反 實 日 設。 對。 際, 削 當新 近 富 除 H 人 自 政 思 想 類 曲 治 淮 主 未 現 步 義 能

况,

消。段 妤 爲 氏 Z 尚 謀 預 氣 部 的 分 武 樂 力 利, 政 及假賢 策, 亦 瞬 X 見 失 政 治 敗。 爲 此 名, 後 以 基 屏 衆 斥 放 X 矢 之的, 民 於 政 叉 治 將 範 ii. 向 而 騎 外 者, 牆 皆 奥 的 此 自 壨 私 家 詭 主 計 義 而 發凡憑 樂利 主

之障

礙

遠

多

於

表

明

積

極

之

主

張。

吾意

中

國

今

日

之

)政治

思

想亦

然。

氏

之自

私

的

熨

家

主

義,

已

經

義 民 治 主義 之新思想不能並存不試則已試 則未有 不 掩旗 息鼓 敗北 mi 选者 也。

鋑支同

一九一三年的春天教育部開「讀音統一會」會裏公議注音字母三九个現在先把他寫出來

表「母」(姚母子竟」中與向张母) 的字母二四个

T 为 

{{

5

兀

И

4

۲.

七

万

勺

欠

匚

万 门

ち

上

千

表「韻」(蘇門)的字母一二个

丫世七人万 幺

叉

F

尤

<u>\_</u>

儿

表「介香」的字母三个

× ム

四个單調原字的子音像「丂」字原字的音讀做Kao,現在單讀他的子音K「匚」字原字的音讀做 這三九个注音字母原來都是中國問行的字取那筆畫極簡單的借來做注音的符號表「母」的二

Ho 證做Ngu 現在單讀他的母音V Fang現在單讀他的子音》表「韻」和「介音」的一五个異讀原字的母音像「己」字原字的音讀做 現在單讀他的母音O「艻」字原字的音讀做 Lliai 現在單讀他的母音 Ai「×」字原字的音

動 注 발 누 髀

新 符 温 號, 種 要 借 田 用 的 古 形 式, 字. 取 材, 他 音 和 的 讀 法, 华 很 呢? 有 有 對 的 他 說, 生 與 種 其借 的 疑 用 問: 古 有 学, 的 何 靗. 不 直 旣 取 然 世 新 界 製音 公用 標, 的 爲 羅 什 馬 字 不 母 特 造 來

標 中 ij 的 音

這 兩 種 疑 問, 待 我 来 答

固 于 怎 這 的, 却 是 丙 然 答 做 也 遺 汉 第 的 好 很 看? 說 平 X 不 --于 俪 問: 前 好 不 幾 的 好 明, 大 聲 大 韻 但 看, 然 特 Æ, 什麼 是 之 丙 在 造 的 學從 形 所 形 新 原 式 符 天 做 式 快字 好 現 未 的 E 號, 看 又 也 講 原 在 有 沒 借 這 要 求, 簡 有 T 求 用 把 字 層, 戊 製 他 什 古 字, H 却 麼 好 是 看, Bij 標 不 才能 很 形 的 回 之 難 說 财. 定 事 情看 類 得 是 用 他 不 老 渦 問 不 出 -好 數 符 有 得 得 Ī 看, X 很 j 號 的。 太 1 容 紛 之認 多, 的 好 紛 看 易; 沒 這 形 有 dt. 梅 式, 回 不 外 直 擾, 否 很 好 im 難 看, 種 形 線 闘 則 製 元 决 銮 Ţ 是 甲 定. 語 灩, 所 不 行 A 做 天 標 好 得 銮 子, 的, 爲 的 看, 通 的 終 造 難 W 2 X 究 這 筆, 說 得 新 不 選 符 預 北 个 凑 不 是 道 數 緣 战 好 號, 沒 X 故 看, 在 个符 2 貴 之 6 有 惠 12 然 結 任, 所 用 做 伯 由 E

該 其 更 兼 有 用 特 羅 問: 別 馬 形 字 龙 井 取 羅 之文字 和 馬 注 苦 字 者者 字 册 來 母 要把 標 枫 中 種 他的語 國 來 音 標 H 遭 言 是 為 什 和 極 名詞 麼呢? īE 當 行 因 的 辦 于 為 뱃 羅 法 外 馬 但 是 都 学 要改用羅 11): 據 我 己 个 經 À 變 馬 成 的 字母 意 現 世 兒, 去排 以 界 爲 公 他 用 中 的 则 的 香 音 現 像 標 在 俄 凡 應

求簡

明

便

可

胍

用,

可

以

免

却

許

念

無

調

的

争

執

據

我

看

來,

這

(III

用

古

字

的

法

子,

實

在

比

造

新

符

號

來

得

好.

文印 度 文日 本 文之類都是這樣 辦法我們 中 國向 來 沒有純粹的音模現在急須新製當然應該

采用羅 馬 字母 這 是無 庸 致 疑 的 但是 中 颐 的 青 標, 抓 有 兩 種 用

字 典 E 每字 的 香 和 高 深 書 籍 Ŀ 雑 織 的 字

数 科 書通 俗 43 報 和 新 聞 紙 之 類, 應該 在 字 的 右 的 旁記 他 的

拿 記 值 科 至 毌 第 的 音 杅 金 的 的 的 猵 種 的 俗 攃 記 方 羅 以用 法, 馬 記 在字字 看 音自然 報 字 加 形的 來高 到七个字 爲 H. 和 車 新 整方的 只能 字 等字 當 獨 聞 紙 田 橫 用 (中 時間 古代 世代 母 之類 典 中 香 寫; 縋 的字, 國字 \*\*\* 和 彊 馬 11的字,水是1 都 中 字 ---旁邊 母 學以 只 層, 14 (月開間字母安持位・) 須用 該 選 重 用注 于 比的高 那種參差不 可 實彩 以 種類が <u></u> 第 音字母 个母 想 法, 種 深 音字 書籍 把 的 Set Ma 你想道一 記 記 齊的怪相 मंग - 1 我的姑爱 音(用解微配骨・) 田 都 國 音 應該用羅 便 字 羅 且豐 **医卵鱼做「不泰形的字」。** 包括不象形了,现在的字 夠 也 馬 个字 改 字 T; 可 不是 成 加其 毌 馬 横 母和七个字母 却 字母 備有 很難 行湿 有 假 如 不 記 便利 再 看 子 有 2 音學 過幾 音, 嗎? ---的地 改用 層 沮 介 年之後 是不 他的 音, 生字 五 方因爲中日 難: 地が 查, 典 能 長短 共 中 爲羅 中 不 和 用注 大不 音的 小 收 學 馬 鼻 校教 音字 相同 能 字 字 黀

慶注 音字 母當 然 毀了 6 殿棄若 在 今 H 則 注 音字 母 音, Œ 復 大 有 缺 用

遭

種

不

象

温 在 兩 種 先 將 疑 注 問 音字 旣 已解答 由 中表「母」的字母二四个與舊有的守温三六字 于 是當說 明 注 育字 田 的讀 和 他的

Sh.

抽

骨

字

豑

母及羅馬字母列為對照表如

抍

守温三六字母	音字	
見	«	×
溪	5	Ki,
羣		G, Gh
疑	兀	No (Mr.)
端	'n	н
透	ナ	13
定		D Dh
泥	3	Z
知		• 🛱
徹		· 异·
避		D, Dh
娘		Z

X.

注 音字母于號有

淸

濁的紐只製清母

語學草創中所標.

B 附記) 這表中標「

知「徹」澄」「娘」「微」

琳 審 影 曉 匣 來 尸 厂 为 • N + (/2 · U • # H H 田 H >

全無獨擊北晉凡上聲去擊字(注閩本)雖然有清無濁然在平聲却是清濁全備像一 不製濁母因爲北音濁聲不 匣」六紐的羅馬字母用亡友胡仰音 很發達的緣故但是北晉也並非 J(导加注單級法)

通

和同家「

0 君所著國

ō

- 문

Ę.

Ы

\*

茅

7

干海 同 他 前 改 入 清 這 些字 -:程 老 主於平聲的 分明 歸 入 那 是兩个體法這便是有濁聲的確 \_\_ 紐 馮 聲字也把他 呢? 原 來他 却 計 有 个狠可 入清聲 笑的 喚做「陽平」像「 據既然平聲有濁, 辦 法: 那 **水上去的** 通 乃竟不製濁母那麼請問 衢 同 聲字 然 兩 个字都 不 護過 歸 入「透」紐 聲便

吳 匹 前 稚 聲是平上去入北晉的 豈可混 喚做 」字喚做 先 爲一談 生 為不; L 後 陰 來 無 平 就 這種名 如從元明以來就有這 是讀 同字 四聲是除平陽平上去」 音 稱非常荒謬要知道平仄是長短的區 統 喚做「陽 ---會 正 平二千二前兩 會 種奇怪 長 做 這 名 1 稱 種 本 个字都 到了 議 **颟音統一會進行程序早把** 論真要叫 現在有 |別陰陽| 人笑死 一般 清 紐, 人 是 常觀 清 把 一千一字 潤是區 音統 追 他 別 -喚做「 道, 會 稒 兩 荒 未 事 開 南 絕不 諺 名 者的 相

加 駁 斥 生 道: 速 行 接 入於長河 短 通 例 之内: 因 彼 似 爲清 馮 之間 題, 非 長 短 之 間 鹽,

方之 陰陽 平 不 能

如 同 m 彈 留聲之時 北 意 技 第 香長 左 H 言 手戴邊之一 短 者 短 [内之「入聲」及關涉濟濁北人意中之所謂「陰陽」皆留 必 乃 僅 按 大 不同清濁 段 (一拍子長) 不 把 離 \_ 者, 於 則 人 其 音同而所發之音氣 人意 則 聲清以 按重三拍子 中之 越 官 則其 香粗 是 也 聲 不 又如 闾. 率 图 卽 以 粗 率用 将 之 日 「 同 彈 第一音清 一近似之比例比之於風琴假 北 所 不甚完全之弱 小 乃按 以 本 回 惟 會 右手糞邊之一 己結果 决 不 能 有

曲

國之所有事即不能率言標準於一城一邑之北音

吳先生當日早已料到進一層恐怕讀者統一會的結果仍舊智下這個網點所以先加以警告然而發 宋竟不出先生所料專製清母把渦聲的子聲仍奮喚做「陽平」

於是其人想出一個鴻教的方法來說「可以仿照日本假名的辦法就在清聖字母的右上加他兩

承第三位像那「羣」紐有些地方讀G,是承「見」紐(K) 有些地方讀 Gh 是承「溪」紐(Ki)]「定」「澄」 我想這個法子固然可行但是道第三位的濁聲都是漿承兩個濟學有些地方承第一位有些地方

諸級都是這樣然則應該在那一個清聲字母上加點呢這還是待研究的問題

黄(紫龍児) 和副章(蘇語児) 都做有不同所以用「巜」「丂」「兀」「厂」四母表正音用「ㄐ」「ㄑ」「广」 見」「漢」「疑」」「四紐都有兩個字母因爲這四紐的出聲除福建廣東等處以外其餘各處讀正

「丁」四母表副音道是因時制宜的辦法倒很不錯

等呼今音和「精」「清」「從」「心」四無讚得一樣(情味液像=三世,「魔故分做人紙」・提及・組織守道做字母時跌合的・・・) 注音字母於「知」「徹」「澄」三紐不製字母也用「出」「彳」兩母去標他遺是於現在的音很對的(智見 「知』「微」「跫」三紐今香和「照」「孧」「牀」三紐的三等呼讀得一樣「照」「孧」「牀」「審」四紐前二

|数||紐的出聲本和「非||紐差不多前人因爲「非」從「常」變「敷」從「滂」變就系不同所以分做兩

紐注音字母合做一母也很不錯

有仍歸「入泥」的像「事」「錢」「報」「女」「尼」這些字都是我以爲「娘」紐不必增母也用「否」母去標 的出聲有喉舌之異斷不可混合爲一但是「娘」本從「泥」變其聲頗不易讀現在各處讀「娘」紐字賴 注音字母於「娘」紐沒有製母當時誤用「疑」紐副音的「广」去標他這是很不對的「疑」「娘」二 紐

他便丁

的例不知變通就是一种母音字上面也要配他一个字(gy)[[\*]:"上字"])守温做字母時就把這些字標 為應該加一个標「喻」紐的字母才是 **為「影」紐現在用注音字母去改良舊切遇母音字只須用一个母音字母去標他便夠** 然應該删除至於「喻」 紐雖是「影」 紐的濁音究竟不能算做母音注音字母連帶删除這却不對我以 凡「影」紐的字都是純粹母音字本來不應該有這一紐因爲從前做反切的人守定用兩个字標音 (未完) 了道「影」紐當



上最有助進之效為中逸趣橫生可作文章觀亦可作小說的神沒者但依次被強即可無所疑例讀新知故於斯學記憶及釋其全文復將雙字別為解釋於文法變例尤能解析明白異是稱選収英美兩體文學名家之作皆能立意新奇造詞情報

本

内

容

了程氏

解度查

第十編 部正出 常四日 第六 第七 野兰 全 新反穀 舟三偉小金絕 書 島 美市 H 遊 商 夢 鵴 宫特八姬人記王 記 男女母 李寶寶 10 被其 克砂 女印料 棍 電 定價五 定週 定價 印 印 印 定 定 定 印 (di m Œ 四 老 五. 五 H. Bi 刷

角

角

中角



行印 社書 至 傳 機構海上

角中角

中中

### 新社會 問 題之

時之卑 至高 標準以軌範 塱 相 1 密接 觀 昌者, 能 倘物質不慕虛榮推倒革盲所崇拜之偶 之 本 一希望 誌 會, 風 之關係者殆若鳳毛若麟角吾茲非好爲褒貶專以評騭諸勇敢之投稿家爲能事 無所忌憚研究女子問題解決女子問題釋女子之真性明女子之真位置定女子 劣俗 今日 稍 新 所 美姬嬌 受教育 青 刊 問題 為社 我國 般人之行動鼓舞 年徵集關於女子問題之文章旣有日矣而 布諸文舍 會 委, 稍 思想界言論界之現象也 美 狀 奢 有 車題 態 知識之男子方基陷 所 一投稿 服, 擺 弄 爲 ---般人之希望 家外非背 道 人 生 在 存 溫 者 在 illi 不之求 之真 而 像排斥時髦所越逐之 於物質的 一一一一一 關於女子問題 而 理由· 猶 傳來 非真 希 生存 真數 男子 女子 理易 之舊觀念即勦襲 手 競爭 也, 旣華 一級默尤 之投稿者事少已若珠玉 年 晦, 事 來 以 高官厚藤 不受束縛 實 此 傾向又豈可能 雞 · 基揆其原因 為 題也 風 之女子 偷, 西 法的或非法的 方平 恬 然 解脫 凡著者之淺 奉 誠以常人 事實之未 此 生, 之ボ 虚低龌 誠以 典 重 八國家社 軛, ()(3) 多親更 明真理 个 醴. 振 說: B 中 生

솴 子 饲 E. 由

朝夕必社会

會狀態有其所以興起之原因吾今欲究中國女子問題自

女子

歐

社

會

間

題之最

重

也其

成為

盟

純

爲

社

合

狀

態之

所

誕

所

醞

其

所

不能不述及女子問

題

國二萬萬之女生黨軒睡方酣者移亦必爲世界女子活動之潮流所接收相與共謀解決之方 無國界之可 發源地之賦美自不能不述及該發源地之社會狀態以供否人之情鑑且所謂女子問題者在今日已 言自歡至美自美至亞女子之伸訴呼籲幾無事日今日已成爲一般女子之大覺醒卽吾

皆可 有種禮之差異根本於生理上之差異其精神作用之狀態復有異同此不可掩之事實依常識依科學 得明證者也故二者之在社會也初亦一本自然各因其特能專長而據其位置攷先民之分功制 初現於家族之論者既爲男女之分功夫耕婚織夫獵婦炊歸事 經濟之發達 男女之別性 Sex 之別也自生物學觀之男女生理之形態組織變化 養育而夫任保護乃先民 生活之

各不相侵吾族數千年來迄於今茲進守斯制猶未盡替已成爲道德之要旨使先民男女分功之經濟 狀 **於題自然** 之分功也後世軍制稍進治者更定爲禮制內言不出於聞外替 不入於闆嚴防男女之別使

狀况永久而不變也則男女間之關係今日無以異於昨然一旦男女之分功而失其平社會一般之分 **庭爲世界爲學校爲工場生於茲育於茲受教於茲勞働於茲老死** 女子以育兒竟飯縫衣爲惟一天職今則以社會上經濟狀况之蛻化而另謀活動之方昔之女子以家 功代之以起財貨有崎輕崎重之勢而女子有獨立自主之機則女子之活動不能 滿足家族經 濟之需要而已足今日大工業勃興物品不復產 於家 於茲碌碌終生舍生殖 庭而產於工場女子不復操作 不因之而遵疑昔之 傳

於家庭而受情於外人止脈美令日之現狀也女子之位置於以變女子之問題於以起

役輕思 然後 向 來 而家庭種種之需要盡得價不役於父不役於夫而種種之生活得獨立蓋先有經濟界之革 經 家庭之經濟組織破家庭之經濟組織 濟狀况之發達實女子問題之一主因今日盈千累萬之女子英不食工業革新之場滅勞 破然後女子博得經濟的街立既獲經濟的獨立然

後能脫歷史傳來之獨幹

政諸端 發展 社 不 能 總括之而吾以爲經濟狀况而外社會上有種種現象雖以經濟之影響而後發生而其自 問 不 亦莫不 ★會上其他現象
「係密切有不容忽視者經濟之發達固爲女子問題之主因而致育」 題, 承 認其 不過經濟問題之變象而已即吾茲所論究之女子問題與詳細剖辨其原因 被經濟之影響而後發展養 爲原因之勢故特揭 眼 業之發達 出論之 質言之今日歐美社會之大運動盡可以經濟說 速然其直接影響促生今日之女子問題其重要其密 亦可 明其 以 原因所謂 職業民 經 身,

獲空前之機會出家庭之小社會見聞狹隘不出張長李短思想卑淺不外米醬油鹽者令乃誨以世界 制: 之山 ij JI 屬於國家 民 形勢詔以國民之權利義務限界既開知識斯長藩籬一破女子遂登社會之大舞臺矣 不 問男女不問 昔男女分功之時代女子 社會其教育途亦不僅係於一家一 貧富 凡逮 定年齡 活動之範圍 概須受國民之教育如是則今之女子非復一 不 姓之典衰而 出於家庭之外吾既言之近 係於社會國家之治亂今日之女子乃 世 퇫 家設强 家 迫教育之 族之女

印 女紅 教育 割烹別無職業之可言教育 相 件促 生 女子們起 之又 (K 因厥為 遍施於男女不特女子之聰明者能駕男子而上 職業之發達昔之所謂職業男子之職業也女子

般 之女子在學成績亦不見劣於男子加以近世工商業發達之社會各種職業之要求殆無底

庭 從 專 職 技 業 衡 或從 更 從事 事 於 學. 扯 間 荷有 會之職業 一才一藝之能 不止 於 泉 妻 不 酸母 問 男女, 之 無 民更樂爲良工 不 能見售於 世故 巧 "匠詩人 今日之女子不 學士之 僅從 盟 民 此 事 職業 於家

之結果女子 三思想之發 活 之範 達 翼, 殆 右 與 、男子 茲所 述, 活 僅 動 就物 之範 質 置 相 方面 四階合 而营, 顯 場市廛學 m 易見試 校政府 遊歐美諸 無 往 不 文明 見 其足 邦, 跡也

女子 職 從 用物品 之範 服 串 役主寡主 於 、 勞動 1 敿 盃 職 九取 業者充 婦之任 擴 張此 路市 種 務, 其 過過而 |現象皆有目者所共見者也女子問題亦有 强 要在主持家 半方今 不在家製備 酸 、政監理 事 Ē 岩在 插 一切 各 5 通都大邑即 m 男丁多 已而市衡 投身 每日三餐猶且有悉仰諸餐 之上, 於 骝 熙熙攘攘 非物質之原因常 場 凡百 事業 往 來 蠢 賴 摩 女子 人所未 家庭 館者

察是為近世思想之發達

政 治 歐 制 洲 度 自 積 宗教革 之權 新 熨 mi 後, 思想一變而 神學之權威殺自 法蘭 西大革命後思想又一變而 世 上之思想,

關於科學宗教政治經濟繼乎兩種思想革命之後常取懷疑之態度含革命之趣味歐洲女子固

勿論

有之位置乃千餘年來所演成之社會制度耶孜經典之所制限各族法典之所規定從來相率因襲誰 復敢起而 抵抗非難者令亦受革命的思想之磅薄終將淪於淘汰之數抗之者誰難之者誰女子之誕

生於革新思想之世界者也

#門島教物之,女子也,帰跡女子司馬,太大難經,) 寧願自食其力不肯仰人鼻息寧願獨身終生不肯配偶失意此種赞薦於倫敦:一日,以李昉妹尊主人,主人不能,其) 寧願自食其力不肯仰人鼻息寧願獨身終生不肯配偶失意此種 是狀態萬干之女子或在家或在市或為人婦或為人女咸於不知不覺之中有偉壯 著述家若英之佛西脫夫人 Mrs. Henry Fawcert 氏已也亦非僅見於今日歐美文學界之女子著作家已也今日新思想之勢力瀰漫磅薄殆無往而不 女子吐氣酸增價值雖至鄙薄婦女之人亦不能不爲所折服然所謂思想之發達非僅見於上述之四 之謝萊納夫人 Clive Schreiner 及合衆國之亞當斯女士 Jane Addams 思想一發形諸格學皆能爲 ction of Woman historique des 論嚴不見新思想之勢力最初若法之聾道西Condorcet於「進化史表」Esquisso d'un **晋今欲楼述新思想之實現於女子問題恐勢有所不能近百餘年來之文學關於女子位置** Progris de l'esprit humain 中男女平等之義種勒約翰著「女子服從論」The Subje 論女子雌伏之非此男子爲女子作不平之鳴彰彰有名無俟吾言之贅而現代女子 (尼政計政總長經濟) 瑞典之克倚女士 不撓之精神 (粉本 Ellen Key Aablean

右 所述者肯促生女子問題之主因語焉不詳僅精以職產生女子問題諸主要社會狀態而

大

.

健旺之精神可以於今日歐美社會之婦女覘之

新青华

倫 に社 理 會狀 觀念之 盤常 一發明, 相 女子 為因 果. 生 745 上諸 之 墹 種 加, 洪地 原 因, 既促 種 種, 女子之猛 更 《僕難數 省成為 亦 敱 舞 問題諸 女子 之大動力而 穫 原 因 之外若 女子 民 之自 政 覺, Z 自 進 步, 身 之 新

猛 省, 又反而 直 接 間接促 進 以 E 諸 種 原 因今欲致女子問 題之純因 則錯綜糾紛渺不可 得蓋所謂社

會問題尚探其原莫非若是之繁雜而難明也

想遠 卽 數 之意 可 以 遜 於歐美 奥 義, 吾 吾述 無 曼 限 之希 女子 自不待言 令 B 望, 問 莊 顕 會 無 盡 旣 而 狀 竟, 態 之 1 中女子 相 計 而 畫. 關 比 岩欲 較 於 親 本 處於今日之社 女子 温 題, 未 數, 加界說, 請 問 俟 題 異 在 會, 未 吾 H 吾 亦自 下 図 定義. 之位 惟 然 解 置, 無奮 釋 讀 女子 果 者 發策勵之機會 K 不 問 能 何 無所疑然 如 題 今日 之 原 吾國 因, 似亦 **公女子問** 卽 之經 能 無足深 明 清 其 題, 包 職 趨 怪然 向, 業, 亦

俟其 B 之社 **、謀解決** 會 者 明 日 之方則賣艱任 卽 將 現 於吾 重, 族 之社 匪 一人任要在今日之青 會 今日 歐美 之 女子 年而 間 題, 必將 尤在今日之青年 速 見 臨於 此 邦, 無 俟 疑 彤 至 於

今日之

世

界乃

交通

頻

繁之世

界經濟

職

業思想之

一發展

無

不遍

布於

全球,

成

世

界

的

潮

流

現

於歐

洲

Ħ

生 iii 所 並 口 的 我 頂 話 去 老 在 聞。 不 恝 要不 並 大 革 美 果 P 55 然 懷 帝 Ī 不 什 是 認 题 動 不 次 戲 身 14 得 了。 出 言, 我 大 他 -的 的 乃是 希 我 時 所 了。 命, 堂。 所 笑 朝 候, 料。 有 以 七 果 着 代 許 年 然 話。 他 對 也 1 涭 船 我 走 他 换 朋 毎 Ŀ 7 見 到 們 幾 幾 面 了 每 說 友 動 步, 對 個 的 横 道: 叉 我 A 7. 中 濱, 列 道: 则 便 退 真 熨 位 逼 聽 個 -密 是 得 時 幾 是 不 莫 斯 七 張 步, 用 ---存 B 年 動 他 替 忒 胡, F 大 我 前 復 īΕ 希 擔 在 里 尔 的 辟 老 望: 那 的 和 憂。 的 淮 中 希 襄 相 我 消 堂 179 步。 藏! 息。 你 別 越 到 如 昭 中 大, 了 \* Ŀ 今 9 七 失皇 海 存 去 我 JE. 꺖 時, 個 們 的 中 꿊 越 怕 足 民 溡 回 怕 华 大。 己 去 淮 候, 任 認 步 要 Ţ, 所 有 以 太 遭 1 益 不 ---我 認 七 儿 相 快, 天, È 我 得 年 有 個 識 之 月 已 們 那 呢。 中 了, 留 七 同 位 學 中 鹏 所 圆 年.

台 又 拉 隔 1 台 的 我 做 遺 1 H 此 的 + 谨 \_ 人。 的 個 大 舉 漫 布 紹 舞 年 鼎 景 台 觀 T 妙 有 装 的 去 却 -滍 湿 縮 看 那 個 叉 戲。 淵 是 不 冰 豈 是一 槙 我 先堂上的 他 不 型。你 走 們 是 + 淮 在 去 台 年. 西 看 洋 這 坐 布 前 上 景堂 撑 新 大 T 的 舞 場 舊 式? Wi 但是 台 舌 點 不 面。 报完備? 鑓 董! 清 個 出 做 我 + = 戲 字 來 只是那 豈 的 年 的 造 歳 人 不 時 狠 到 都 候 出 小薛 新? 對 來 Ŀ 不 调 我 的 海 外 蛟拿 的 新 的 是 趙 的 朋 畤 角 T 色 候, 如 房 友 泉, 訊 那 屋 都 他 豈 沈 道: 老 到 們 韷 頭 那 댇 不 -是 見的 這 裹 成 秋 洋 去 1 萬 個 慧 7 房? 老 大 呢 燈, 裏 舞 脚 就 尔 色 何 此 的 眞 家 再 T 跨 真是 看 如 聲, 25 位 馬 何

Ė

帷

腮

忘記了台上布的景是一座祖先堂又看 那 沒有的門上公堂時還要跨那沒有的門檻你看這二十年前的舊古董在二十 那齣 四進士台上布景明明有了門了那宋士杰 知道 世紀

要做

丰

勢去

加

却

的

台上

做

戲

裝上了二十世紀的新

布景却編要做那二十年前的舊手

脚這

不是一

絕妙

的中

很有 C, 以 步 會 的 是 **遺樣容易上** 在 可 以 狠 上海住了十二天在內 研究的道 不 一件是『三炮台』的紙烟居然行到我們徽州 炮台」紙 行的, 口呢? 如 今 烟湿 理新思想行 他們學這些 打起「撲克」來 不 算希 地住了一個月在北京住 奇只有 不到衛州恐怕是因爲新思想沒有「三炮台」那樣中吃罷ABC, 一名詞 也會說「思德」「 這樣容易何以學正經的ABCD 那「撲克」牌 何以 累死」「接客 了 去了第二件是「撲克」牌居然比麻雀牌還 會遺樣風 兩個月在路上走了二十天看了兩件大進 倭彭丁這些怪 行呢有 叉那樣 許 多 老 養呢 先 不 好 生 我想這 記 向 來學 的 名 洞, 何

不 教 恐怕 是因 爲教 的人不得其 法器?

用 中 的 王陽明佔了四大頁洪範倒占了八頁還說了些「孔子旣受天之命」『與天地合德』的話又看見 我 書自 第 然 次 走 料這機 更 不 酒 少了, 兀 年. 馬 所以 路 來 就 中 我就花 看 **W** 竟 見丁三 可 以算得 T 部教「撲 一天的工 沒有出過 党」的 - 夫專去! 書。 一部 調 心想 哲學 查上 海 一撲 杏。 的出 找 克」的 來找 版 界我是學行 去找 書 Ē 到 有這許 ---哲學 部 多 中國哲學史內 的, Ţ, 自然 那 别 **先零** 種

朱元 部 韓非子精 戲 曲 史 是 狠 華, 删 好 的。 去 T 叉 五蠹 看 見 和 -顯學 家 書 目 兩 篇, 上 竟 有 成 翻 Ţ 譯 的 -部 莎 韓 { 士: 比 非 퍉 子 糟粕 劇 本, 找 了。 文學 來 \_ 看 杏 内, 原 只 來 把 有 會 -話 部 體 王 的 國 維 戲 劇 的

原 着 都 來 見 改 飲 是 任 冰 宝叢著 公 聊 先 癚 志 生 異 + 内 有 體 70 墨學微 年-的 前 叙 的 事 舊 古 ---文叉 書 作, 我是 不 看 曾 喜歡 見 改了 \_\_ 部 看 ---婦女文學 個 看 字1 墨 家 此 外 的 只 書 史, 内 有 的 人 中 \_ 自 部 艓 然 点 中 햇 心 的 中 廻 外 文詩 交 狠 高 史 是 舆。 足 足 我 不 料 佔 從 前 抽 T 六 出 很 來 + 佩 服 頁 的, 叉

部 回 看 的 小 殼。 有 人 對 我 界, 說, 如 今 最 風 行 的 是 \_ 部 新 華 春 夢 記, 這 也 可 想 見 中 砂 小 骪 界 的 矡 度 T

如

居

然

到

T

版

Ţ

只有

這

件

專

p)

以

使

人

樂

觀。

此

外

那

此

新

出

版

的

小

說

看

來

看

去

實

在

找

不

出

E

回

尋得 高 4 等 的 中 學 m 部 問 首 灵 之上 人 吳 的 肚 書 稚 子 疃 海 \_ 餓 先 部 的 都 出 生 J, 遠 的 没 版 有 上下古今 有 此 就 古今 是 施 要 粥 41 談 找 的 國 帶 的 廠 -把 到 部 出 蕪湖 輪船 粥 版 界 給 他 路 E 們 1 火 吃。 去 車 瀢 Ŀ 只是 看。 七 消 华 那 我 遣 來 此 看 的 簡 腦 7 潜, 直 子 也 没 這 敎 找 個 有 餓 怪. 不 di) 的 出! = 現 部 人 狀, \_ 後 眞 以 口 重 來 田 没 以 我 有 放 看 尋 望 東 來 的 大 書 西 尋 吃 哭。如 不 只 但

難 道 i) 以 把 此 九 尾 痲 十尾 龜 來 充 飢 蝘!

威匿思 + 七世紀 中 文 書 籍 麥克 白 是 傳 如 此 阿 狄 我 書。 叉 生 去 的 文 詶 杳 報 選 現 錄 在 市 戈 世紀的 司 1 幣 最 的 通 書 威 行 克 的 斐牧 不過是歐 英 文 書 師 歐 籍。 文选 看 文 的 來 見聞 看 司。 去, 雜 都 是 記, 些 脫 麼 來幾 莎 大 槪 士 都 此 是 亞 的 些 的

世

紀

的

內

中

有幾部

+

九

也

更

司

各

麥考

個

人

-

身 的 Sha 先生 的 英 是 教 文教 的 和 渦 名字 現 的 삠 在 課 的 也 歐 美 本。 罪 不 所 曾 酒。 的 聽見過 以 适 新 理 些 思 英 湖臺 在 中 文教 不 要 無 學堂 說 習只會 瞯 保 Tchekoff 所 的 用 用 怪 他 的 不 們先 英文書籍 得 和 我 生教 Andreyen 後 來 渦 問 槪 起 的 都是教 課 了。 \_ 本。 位 我 他們的 有 想這 名的 會 先 都 生的大 先 是 英 生 文教 現 叉 在 八只會 老 竟 師 班 或太 用 連 教 他 會 大者 們 麈 堂出 先 生 魳

用 Ë 的 課 本! 怪 不 得 和 現 在 的 思 想潮 流 絕 JHE. 翮 係

教 然 叉 題 軍 似 如 匿 有 变 的 起 教 思 西 有 X 認 B 長 商 見 戬. 理 本 得 聞 不 其 思 雜{ 幾 想 東京 的 如 記, 個 應該用 文 用 是 不 字, 或 洋 然。 丸 -Bernaid 善 字, 奥 阿 我 件 書 其 狄 會說幾句 \_ 們 事 店 種 教 生 中 文 Sila 一箭 麥 的 的 學 熨 文報選 英 考 人 义 1 文書 學 是 來 洋 的 射雙 的 英 話。 ---約翰生行 Androcles 錄 我們 文 件 門一方的 那 不 和 事 如 書 的 英 學 自上 英 用 目 圆 and 逃, 法 赫 的 美 文 肾 把一 不 凡是英美兩圖一年前出版的新 的 化 熨 the 黎的 如 於 的 人 思 教 、輸入 Lion 小 何 想」和「文字」同 進化 渊 孩 必 爾 四 子 要 或是 雜 洋的 的軍 羻 學 苯己権界 英 論。 與 Galsworthy 文是 叉 學. 現 權 加 代 術 界論。 数 時 思 兩 新 戲 並 想。 樣 思 所以我 曲 教。 的。 潮 的 與 例 有 我 書大概 Shife 其 如 們 關 教 以 我 教 學 係 莎 寫 散 爲 四 的 或 到 1 文, 中 半 書 此 這 與 曼 文 呢? Instice 亞 字, 其 學校 裏 這 7 的 用 不

我 中 所 見的 怪 夷 八秋最 曾 通的是[時間 不值 錢 中 人吃了 飯沒有事做 不 是打 麻雀 便是打

想

8

商

務

書

館

典

伊文

思

書

館

的

書

目

比

較我

幾

平

要羞

死

T

我

的是 趣, 在 不 去 珂 「換克」有点 中 料 點 識 客我 肯 朋 \$ 我 的 交 來 就走我 鐼, 兩 的。 膿 事 友 没 銀 温 得 因 可 去 的人走上茶館泡了一碗 他們 語 看 爲 有 行 兩 不得已只好跑了 談 的 位 事 的 朋 客接着 沒有完 纱洋 Ŀ 别 話。 友 口道: 我 句 44 跌 有 要聚的 便 便在 下 信。 ----天 因 觀 便 此 在 輪船怎樣 生了 他房裏 讓我的 先 話。 叉 \_\_ 八生一个 位 茶, 根 後 談 等他。 朋友 來 Ţ, 到 便是一天 朋友去領 我等 粱 E 再 不 任公的 是打 處。 便 也 我以爲 怎樣 不 得沒法 有 肯走有 津 了有的人拿一 事 教 温 忽 財 遲 浦 了只好 兩位客 他 政 緩。 然 火 們的 車 事 本 叉從輪船 來了 來的 商 領, 一定是 護, 叉 啊 「二梁優劣論」 只鳥 i, 逮 位客是口口 哎. 談 是有 差 是 到 上 見到 去 來商識道口口館半什麼要 粱 談 坐 輪船 士 調 到 話 | 施逛逛 鐵路上 語的 談 我 的 來的? 論, 館的人員我的 到 罷! 朋 行 從鐵路 也是一 也 友。 雖 (那兩 去 器 我的 丁。其 迹。 天丁更可 位 Ŀ 朋 容温 友觀 實並 朋友 叹 談 不 重 是 走 談 知 7 現 出

間 於 的 借 道 得 美 薬也 値 路 K 的 鏠, 有 不 不 不 + 生 一位大贤名弗 講 用 课 錢。 命 咒。 **茶葉** 自 滑, 說 適疫的 我在 了 然 店的 也 湿 北 有 不 値鏡 京 流行更不 那 黟 蘭克介(Benjamin **些更** F 計, 海 I \_ 看 下 天 那些 \* 海 消說了最可怪的是無論 做 更 + 那 小 苦 六 يالا 店 换 痛 七 Franklin)的會說道 點 茶葉的 舖 的 鐘的 裏 工作, 和 女工一 躺 I, 更 人 不 家裏的 用 個月 天 阿猫阿狗都可掛牌醫病。 說 捒 7 平 種 X 坞 到 「時間乃是造 力 只拿 黑 種 那 不 重 樣 衞 多 得 生真 不值 兩三 不 酒 塊錢 是 成生命的東 鏠 得二百 所 醫死了人也沒 種 以 湿 墨帽 個 有 衝 生 那 錢, 進工 少的不 世 也 西。 界。 不 時

盤

縣

有 X 怨 恨, 也 沒 有 X 干 涉。 人 命 的 不 値 缝, 真 吗 算 得 到 7 慑 端

教 堂, 裏 結 Ñ 常 I 的 感 有, 我 歌。 我 視 他 得 的 們 有 識 叉花 現 温 學 們 來 2/3 起 呢? 今 不 小 家 員, 樣 桑常 教? 地 學 必 還 鄉 也 幾 的 年 且 音 問 + 的 架 爲 方、 是 的 有, Į, 塊錢 去 人 樂! 教 什 英 都 識 風 义 没 小 有 育 巴給那 才? 叉 杏 文也 琴 以 里 到 訊 所以 業常 堂經 諵 部 增 買 來 什 教 \_ 内 定要用 規 練 進 有, 地 育 ------進小 架風 費 我 位 잴 番 識 程 用 那 去 回 六 是 他 自 些國 了。 参 衝 樂 處? 以 A 勸 + 生 什 那 琴。 遺 所 知 重 然 救 姓視 常 麼。 我 列 學 實 識 於 塊 不 文, 種 位 須 的 鏠 識 在 呢? 那 心 充 修 種 學員說 音 辨 先 若 想 身, 列 音 足 不 去, 的 -學 年 果 之類 自 位 間 樂 क् 這 樂 T 弊 堂, 的 然要 却 這 知 聰 大 然 却 病。 這 的二十 切莫 教 把 塊 飜 科, 4-也 更 去 但 效 是 個學堂好是沒有 習 修 地 嗎? 更 要 看 不 塊 教 身 涯 方 我 音 每 用 看 依 無 ---塊 重 他 教 F 真 樂, 华 年. 訊 那 道 我 些學 課 是莫 看 們 科 最 鋋 爲 花 T 的 理 程 學 書 需 áij 什 英 六 但 T 來 名其 是學 ON. 堂。 英 去 爽 風 憲 文 十 請 中 琴呢? 的 完 文! 塊 敎 教 學. 熨 45 用的。 堂 堂 列 備, 他 什 妙 共 習, 錘 的 那 了。 須 位 們 麼。 那 能 的 的 村 種 去 須要小 些窮 課 育, 要 礕 凡 做 所 鄊 學: 教 請 弊 注 业 以 堂 什 Ė 如 裹 病, 程 不 慶英 意 2 賢! 我 人 我 找 的 個 却 表, 伹 百姓都肯把他們 課 叉 們 的 番 想 在 看 中 Æ 不 ---把 程 想 子 學 這 内 個 樂, 文 在 來 能 弟 的 看, 襄 地 會 逗 教 堂 這 何 救 常 學 實 這 + 最 吹笛 學 課 是 的 嘗 亡, 用。 樣 塊 需 靗, T 英 生 程 不 檢 可 音 完 儘 ρij 錢 要 子 以 文, 兼 完 直 教 的 不 的 列 樂 的 增 在 教 備 備。 П 的 育 必 是農 風 位 唱 淮 我 英 上。 體 以 子 去 琴 家, 造 辦 崑 例 操 們 文 弟 美 巴 得 家 去 學 能 也 腔 山 如 國。

兵士, 例。 所 日 T 教 但 本 以 農 的 Ŀ, 是 會, 夫 IJJ 總 他 說 加 課, 的 今 有 忽 是 中 些 外 利 運 社 學 島 問 //-學 只是 台上 堂 道: 堂。 舉 的 用 的 至 業 習 聽 於那 需 没 訊 的 氣, 有 安書 人 忽 東 然 文是 些中 受 才, 過数 高 無 問 學 叉 道: 和 育 校 涉。 高 英 \_ 的 的 文 所 不 原 成績 得, 人。 以 差 來 學 社 低 B 不 校只管 曾 30 更 叉 本 所 H) 低 的, 也 糯 怕 在 這 不 8多教育 要 了。 得, 話 海 的 我 竟 島 耳 是 真 遇 成 Ŀ 只管 做 見 嗎? 嗎? T 事 ----\_\_ 興社 位 的 我 稚 省 人 린 無 才。 才. 會 能 왩 學堂 大詫 法 Ŀ 的 遺 政 的 游 個 學堂 工人 所 民。 問 巽 造 了。 這 然 夥 的 後 成 都 是 的 計, 來 本 由 -科 於 個 他 是 賬 學 學 房, 骢 不 極 警察, 端 我 生, 會 校 說 談 做 的

悲 的 有 熨 到 實 如 觀 中 我 4 說 在 的 熨 2 遠 我 人。 !法 以 是 我 黑 的 這 經 有 這 以 康 書 馤 爲 有 T 個 叫 51 這二十 許多 樣 爲 做 雜 翼教 子。 太 感 舊。 大 我 叢 淮 這 年 提 如 步。 今 編。 in 來 旭 奎 康 我 不 日 41 到二 來, 有 們 家 國 今 並 爲 尋 便 + 寫 出 没 H 不 是完 Ţ 有 7 也 41. 皇 痛 前, 部葉 那 全 [4 帝 黑 些老 汊 千 [1] 康 德 有 字。 保 有 Ţ 先 輝 靗 源。 進 的 生們 狠 步, 但一 的 翼 可 不 湉 教養 以 + 過 是 如 葉 做 惰 بالا 年. 德 前 編, 性 狠 -部 讀 太 輝 的 可 大 翼 니기 E T 以 教 \_ 益 ति 悲 國, 遍, 前 觀 糖 吾之 黑 才知 Ξ 編 的 康 米黑 步 流, 話。 有 道 出 叉 但 為 逼 7 退 是 太 陳 獨 新。 死 我 H 秀 力 4-M 却 1 + 去 年. 步, 並 年 駁 所 不 這 的 後 康 中 以 是

事

汉

不

肖

做

事

的

才。

這

種

教育

不

是

Ċ

ij

的

教

育

噻?

部

翼牧

的

書

的

不

同

之

處,

便

是

rh.

텧

干干

年

來的

進

步

酆

我相信世間萬事萬物無一不是新陳代謝進化無窮我預料二十年後陳獨秀也要做一部翼教 再機編來開他人哈哈「後之視今亦猶今之視昔」不知那日葉德輝康有爲陳獨秀三人作何 Ħ

等感想。

四条件一贯)

獨秀識

商権於教育界諸君及文學革命諸同志

巴巴的等到今天尚未看見隻字若換了內麻濫調家少不得要說聲 錢支同先生說過要做一篇關於應用文的文章 他擬定的題目已忘却了-由本誌發表我眼 「千呼萬喚不出來」或而二「望

眼欲穿『望穿秋水』的套語來填湊篇幅了

無已還是我來先閉口

但是錢 先生所要說的是應用文之全體我所說的是應用文之教授題目旣有大小說話就各不

相同二丁

個 肥魚 應用文與文學文性質全然不同有兩個譬喻!(1)應用文是靑菜黃米的家常便飯文學文却 大肉; (2)應用文是「無事三十里」的隨便走路文學文乃是運動會場上大出風

**吳里賽跑** 

是

在 必重提到 說 到前輩先生效授國文的方法我却有些不敢恭維他們在科學時代做「猢猻王」的 一致了學校制度以後就教科書教授法兩方面看起來除初等小學一部分咯事改良外, 怪現狀現

原用文之教授

誌和某某等書簡直是「三場聞墨」的化身 殷予完全在科學的舊軌道中進行不過把「老八股」或作了「新八股」—」請看近日坊間所出的某雜 實行其『換湯不換樂』的敷衍主義便了

始不可視爲一種近乎正當的頑意兒卽使「造了假古薫」全無用處還儘可與「著圍棋」「射文虎」 「新入股」便是錢先生所說的「高等入股」若將文學改良問題撤開不說則此種「新入股」亦未

「打時鏈」等末技共同存在然而我要問問――

現在學校中的生徒將來是否個个要做文學家有無例外

兩個問題如能完全「可決」我這篇文章儘可不做謂不幸而猶有萬分之一之「否決」之餘地 第二 與「著烟棋」「打詩鐘」價值相等的「新入股」是否爲人人必受之敎育

還要問問——

盪

雅害他的 天下也」
一調文章而不能寫通暢之家信看普通之報紙雜誌文章者還是 現在學校中的生徒往往有讀書數年能做「今夫」「且夫」或「天下者天下之 是誰造的事

些非驢非馬的小說詩詞在報紙上雜誌上出醜此等『饕餮而非桐城妖孽而 學法政 現在 社會上有許多似通 的往往不能草公事批案件學商業的往往不能訂合同寫書信却能 非通一知中解學校畢業生學實業的往往 一 能 做

非選學」的怪物是誰造就出來的是誰該入地獄

方有侵斃的成效 譬如一個人天天不吃飯專吃肥魚大肉定要害胃病小孩子不教他好好走路一下 唉老哥別怪我說得太激烈這一等人我已親眼看見了不少當知無論幹什麼事總須走淸路頭,

子便强迫他賽跑定要跌斷四肢終母殘廢

批購人話若沒有什麼人肯領教肯負收便由昔日之我完全承認了罷 我 從前 也做過 一年中戰的教書先生那時口譯指臺津津有味的便是「新八股」前文說了一大

年秋学我又做了教書先生了那時因文學革命諮同志之所建議及一己懷疑之結果又因所

教 **壞目下全無** 的 學生將來都不是要做文學家的我便借此絕妙機會爲教授應用文之實驗雖將來成績是好是 |把握而「頭腦不清」之病却勉强可以不犯了

我在教授之前即抱定一個極簡單的宗旨曰

不好高騖遠不壽派別門戶只求在短時期內使學生人人能看通人應看之書,

及其職業上所必看之書人人能作通人應作之文及其職業上所必作之文更

作一最簡訊之語曰「實事求是」

之表格以示學生且一一學例証明之今僅錄表格如下例從略 既抱定此宗旨故於授課之第一日即將從前研究文學與現在研究應用文不同之點列一簡明

法 章	法	句	法 字	
1.(措辭)搴倣古人(紫顯文章)也.)	3. 語意含混無一定之是非可否	2.講古 其 放之所極必至不合文法	3. 用不合義理之典故 3. 用不合義理之典故 3. 用不合義理之典故 3. 用不合義理之典故	昔之所重而今當痛改者
1.(推辭)說母為為主體而以古人(或他人)之說為參証且不主一家言	3. 造句時處處施以論理學上之分析2. 句句有着實之意義與力量	1. 駢散一任自然務求句之構造不與文法	2. 字在句中力求位置妥協意義安適作文時勿點用讀書時勿任其滑過作文時勿點用讀書時勿任其滑過	昔之所輕而今當注重者

研究文學應用之功夫 乙項……修辭學 甲項: 料之曰「通」,始可 (文形(非禮用動類之間・) (文用應) 甲>乙

入表「重於」之意非謂研究甲項者卽不必研究乙項研究乙項者卽不必研究甲項特與「等於」 老親(非節省處字之第一)

不同耳

以上是教授應用文的「開宗明義章第一」以下可分作兩項

的方面與譯的方面各別官之一 一項是選請模範文章還是蠶吃的桑萊吃不著他固然要餓死吃了壞的也要害趣病今分應

選的方面

2. 凡駢儷文及堆砌典故者不選 1. 凡文筆自然與語言之辭氣相近者選嬌揉做作者不選.

3.凡建逆一時代文筆之趨勢而極意事做古人者—如韓愈『平淮西碑』之類—不選

4. 凡思想過於預固不合現代生活或迷信鬼神不脫神權時代之習氣者均不選

5. 凡思想學說道於現代生活或能與西哲學說互相參証者選其陳義過高已入於學哲的專門

開州文之間行

研究之範圍者不選承義膚淺而故爲深刻怪僻之文以欺世駭俗者-如揚子法官之類-亦

不選

7. 6. 卑鄙齷齪之應酬文干祿文一概不選

8.

意思。加索及故爲恬淡之筆而其實並無徴辭臭義者, **諛墓文不選其爲友朋或家屬所譔確有至性語者選** 

不選.

9. **小品文字**卽短至十數言而確能自成篇幅者亦選

10, 文章內容與學生專習之科目有關係者選

11 對; 記事文同一題目而內容有詳略成時代之不 或題目 不 同而所記所論可以互相參証者酌選一篇爲主篇餘爲附篇用較小一 同論辨文同一題目而內容有全部成一部 號之鉛 之反

排印.

12. 凡長篇文字儀選一節者即以此節爲主其餘爲附用字體分別應無任意割裂首尾不完之弊

講 的

I. 之豫備及自習 選定之文均用 西式句學符號且分全文爲若干段每段後分爲若干小節眉目明晰, 便於學生

- 2. 每講一文先命學生自行預備上課時僅就3-7五條仔細解釋之
- 8. 作者所處時代之文學趨勢如何此時代之文學優點如何劣點如何作者在此時代中其文字 之價值如 何所講之文能否代表其一生所作文字之全體
- 4. 觀深之字義費解之典故均探求其來歷及出處其用於本文中之當與不當與作文時能否做 用亦詳細説明
- 5. 古人用字用與及造句體有聽聽百出萬萬不宜富從者故於45兩條尤爲注意 古典之文句依文法剖析之且說明其合與不合及作文時能否做造
- 6. 所謂之文如與學生專習之科目有關的命學生自爲比如的研究如與西哲學說一普通的而 非專門的一可以互相參証或攻辨則兼述西哲學說之大要命學生爲比較的研究
- 7. 前後所講各文有內容上性質上文體上之類似或反對一一比較研究之
- 8. 講 述 左列各條一並非逐句講述一既學學生如於不講處有未能明白者許其自由發問但一 所問者向全體學生細講 之

人發問即以

- 9. 文中 如 **借閱以促其自動之機能** 有 引証或相關事實之過於冗長必兼閱他書於肥明白者卽指出書名令學生自向
- 10 將逐日所講之事項另編『註解』一份與『選本』分訂倣"Key"之辦法於每學年之末發給學

生

不失爲「博古通令」的「記醜之士」至於研究應用文膏手第一步便抱了「要能作應用文」的目的故 第二項是作文**這比選譯尤爲重要■爲研究文學文的儘可讀了一世書自己半个大字不做**做

前文所說的選講兩方面其實都是個「作」字的預備 而已·

學生作文之前我定了十二個注意事項令其每次作文取來閱看一過

1. 題目要認得清楚其主要處尤須者意

2. 文宜分段文中意義當依照層次說出

3. 下筆時應先將全篇大意想定勿做一句想一句做一段想一段

時時注意字義安適與否文法安協與否意義不與論理學相背 與否

5. 6. 作文要有獨立的精神闊大的眼光勿落前人窠臼勿主一家言勿作道學語及禪語 勿用古字佛字字義有費解或未能了解其與義者宜多資字典或以習見字之相當者代之字

有古義已失者宜用習用之今義

8. 7. 勿打濫調勿作無Ⅲ之套語勿故作生硬語實用文最宜明白曉暢凡古文家四六家八股家之 不避俗字俗語即全用白話亦可要以記事明暢說理透澈爲習文第一趣旨

恶習宜一概避去

9. 引證當記明出處 -如某者某節政某頁-引用西書當並列譯文及原文

用文取迅速主義篇幅不逾五百字者限兩小時完篇過五百字及有特別情形者

可酌

量延

長.

10.

寅

11. 字體以明瞭爲佳亦不必過求工整免費時刻 篇幅不論長短自一二百字至一二千字均可要以不漏不煩首尾勻稱精神飽滿爲合格

這都 是對學生說的話在教授上則分爲出題批改 兩方面:

出 題的方面

2. 1. 靗 出 一段文字令學生筆述不許增損原義 一記事文或論文題目由學生自由作文(遺是老法)

5. 4. 3. 以「講的方面」第6條研究之結果,中學生撰爲論文或筆記 化 攀 的文為散文(如古詩及白書 白 話爲文言或譯文言爲白話 山紀事 詩均 可 改作散文景採辭

6. 以一段長冗之文字令學生删煩就簡作一短文其字數至多不得逾原文三分之一

所用文之戰技

黑火

보北

7. 就其 專習之科 目出種種應用題目令學 生實地 研習. (如紀載實驗解析學理辨論批牘商業

通 信訂立合同 等各視所專習之科目定之〉

8. 以 一段文字抽去緊要虚字令學生 填 補

9.

以一篇不通之文字—

取文理不通而意義尚住之小說雜記等—令學生細心改訂不許換入

11. 10. 以 <del>-----</del> 篇文字顧倒其段落字句令學生校訂之 短之文字令學生

12. 學 以 預 先指定 生能自行閱看全無窒礙爲皮 段簡 一書, 或 ---書之一 部 演 釋成 分, 其 合學生閱看即提綱挈領作一筆記或加以論斷字 篇

幅 以

一萬

字歪三萬

字 写

限且

文義

不宜高深

要以

數不

批 改 的 方 面

前 先生批 改學 生 文字, 大約 不 出 途:

腐敗批語 種 是專拍學 生馬 屁, 不開通與不通「把密密的圈兒圈到底」再加上個很肉麻很恶心的

種是老氣橫秋的插爛疴在文卷上畫了無數的[單橫][雙槓][棚兒][靴子][瓜子內]

場城骨頭」末了孝敬【不通】二字便算辦完公事

種是認真得 無謂他把學生的原作改得體無完層面目全變學生看了却是莫名其妙

1. **今欲補救其失每作一文必批改二次討論一次其手續爲** 初次批改只用種種記號將文中「毛病」逐一指出已定之記號凡二十四種:

× 虚字不安 図 用典不當

8

無謂套語大可不說

語氣不貫 全句意義

不明.

T

下文無脈應

各記號皆記

於字右遇記號不敷用時則於字

#

句太生硬

1

2

不必另起

91

應行另起 一行

2.

勝用文之教授

上文無照應

不可解

\*

不合論理學

有誤寫否?

12

設寓

井

不合文法

4

字義

未安

中有奪字(確特)

無理

句未完全

濫調當去

琢句未善

会

語氣未完

此字儘可不用

Ħ

句太 軟弱

左加一直而以「眉批」説明其 理由・

初次批改後以原卷發選學生令其互相研究自行改正有不能改或雖有符號指出其毛病而 포

仍不能知其所以然者許其詳細質問

3. 學生自行改訂後另卷體真乃爲第二次之批改此次不用記號竟爲釜抹添創至評判分數則

折衷於初作二作之間

4. 第二次批改後學生有不明瞭處仍准質問

我把學生作文應行注意的十二事和二十四種記號合刻一本小册子其空白處填了些古人成

語亦類有趣味如

|機學便須知有著力處旣學便須知有得力處]----王守仁

智於見聞之人則事之雖非者亦英覺其非矣」—— 薛雅

。識度曾不畏人或乃競爲僻字澀句以駭庸衆斷自然之元氣斯义才士之所同蔽戒律之所必

殿」——曾國藩

此 外份擬編輯「文典講義」一部以爲讀文作文之補助其主要材料爲

甲『助字』用法

字類通用法一如「名詞」借作「動詞」「動詞」借作「形容詞」之類即背人所謂「虛字實

## 用實字處用」也

淺近之修辭學—即字義是否適當兩字或數字連接是否安治 逐句是否明白乾淨之類 淺近之論理學—示以用字造句必須斟酌之要點使不至有「自相矛盾」之弊

戊 依西洋文法之前例稿「句法圖解」若干節

容反對者有討論之餘地必以吾雖所主張者爲絕對之是而不容他人之匡正」然使有人與我爲「根 我所主張且已施諸實行之應用文教授法如是如是雖不敢如陳獨秀所說「其是非甚明必不

本上之反對。我必正色告之日

我苟消耗青年學子之光陰於無用之地我必入地獄諸君速速預備登天堂可也」

**此文所累積種辦法有一部分得醋沈尹默先生之匡助書此誌財** 

## 書字之便簡

■年程度者極終常字概行節略而於科學專名習用俗語及一字本於英文百科大字典適用於中學及高等專科及英文有三 字專為高等小學及中學校初級之用深僻高奇悉解不錄於 原著鸡最新英文袖珍字典於 其特長殆非他書所及也 7-九面十年出版字義解释大 定價 精裝

精裝 定價一元 册

英國 多維 路珠珠譯 原著 [ta] 旄

**粗之時間**隨低所費用皆有節省之釜

Mi 英 原著 ij

行印社書登羣 海

册

有一單鴿子在空中遊戲。 雲漢天高好一片晚秋天氣!

看他們三三兩兩

迴囊來往,

夷麵如意

**忽地裹翻身映日白羽觀青天鮮明無比** 

沈尹默

盤子

空中飛着一葉鴿子龍賽服者一葉鴿子街上走

**观者的是受人家的指使带着稍兒翁翁央央七** 的人小手巾裏還兜着兩個鴿子。

關著的是替人家作生意青青白白的毛羽温温 轉入轉送空飛人家聽了歓喜。

前

胡

渣

買去喂點黃小米。

和和的樣子人家看了數事有人出錢便買去

只有手巾裏兜着的那兩個有點難算針不知他 今日是生還是死恐怕不到晚飯時已在人家

人力車夫

沈尹默

出門去雁人力車街上行人往來狠多車馬紛紛, 日光淡淡白雲悠悠風吹霜水河水不流。

不知幹些甚麼

來身上冷不過。

人力車上人個個穿棉衣個個袖手坐還費風吹

車夫單衣已破他却汗珠兒顯顯往下隨。 人力車夫

車來如飛。 「車子車子」

胡

渣

客看車 夫忽然中心酸器。

客開車 夫, 【你今年幾歲拉車拉了多少時】

軍夫答客。「今年十六拉獨三年車了你老別多

客告車夫「你年紀太小我不坐你車我坐你車 我心慘悽。

夫告答『我牛日沒有生意我又寒又飢』 你老的好心腸飽不了我的餓肚皮。

我年紀小拉車警察還不管你老又是

誰?

客人點頭上車說 相隔 層 紙

老爺分付開窗買水菓 屋子裏攏着爐火

凱

『天氣不冷火太熱

「拉到內務部西」

劉牛農

你餓了便啼飽了便

嬉,

**倦**丁思眠冷丁 索衣;

你也有心只是無產記

別任他榜壞了我」

屋子外躺著一個叫化子

相隔只有一層薄紙 可憐屋外異屋裏

咬緊了牙齒對着北風呼「要死」

月夜

沈尹默

**霜風呼呼的吹着** 月光明明的照着。

我Ⅲ一株頂高的樹並排立着

却沒有靠着。 題女兒小蔥週歲日造象

劉半晨

不餓不冷不思眠我見你整日笑嘻嘻。

你也有眼耳鼻舌又未着色聲香味

尔 有 你的 小靈 魂不登天也不堕地。

垣 顺, 我美 你我表你

尔 是天 地間 的 冕的皇帝 活神仙!

念 有序 是自

| 然界

不 加

胡 瀘

竹竿巷想到竹竿尖竹竿尖乃是吾家村 今年在北 京住在竹竿巷有一天忽然由

前 \_ 座最高山的名字因此便做

我笑你聽地 尔 機太 陽的 珠 的 地珠, 月亮 兒, 一日夜只打 總不 會永遠 得 \_ 個回 圆; 旋;

飛鳥

過江來投影在

江

水。

鳥逝

水長

流此

Ł

何曾

徒?

我笑你一秒鐘走五十萬里的無線電總比不上 我笑你千千萬萬 )的軌道線; 大大小小的星球總路 不 出 自

酌

舊。

我區區的心頭一

我道 心頭一念

機從竹竿巷忽 到竹竿尖

我若真 忽 在. 赫 個 貞江上忽 害刻骨 的 相 到 凱約湖邊 思, 便 \_ 分 舖 繞遍

地球

Ŧ 萬 輔!

景不 徒 有 序

胡

一 录:

墨紅云, 光至景亡若在蓮古息 景不徒說在改為。 此即莊子天下 說 云,

篇所謂 之忽得妙解途 「飛鳥之影未曾 成此篇。 動也」

過鏡平湖 湖面生輕納湖更鏡平時畢竟難如





## 陀思妥夫斯奇之小說

英國 W. B. Trites 著 第七一七號譯北美評論

近來 時常說起「俄禍」。偷使世間眞有「俄禍」,可就是俄國思想如俄國舞蹈俄國文學皆是我想

此種思想却正是現在世界上最美麗最要緊的思想。

試論 俄國舞蹈英法德美的舞蹈現今尼將衰敗唯有尼純斯奇 Nizhinnkij 所領的俄國舞曲十分美

妙將使舞蹈的一種藝術可以同悲劇與彫刻並列。

Æ 如尼純斯奇指揮世界舞蹈家一般世界小說家亦統受陀思安夫斯奇 Dostojevskij 果戈爾 Gogolj 斯多 Ljoy Tolstoj都介湼夫Turgenjev 的指揮罪與骯 Prestuplenie i Nakazanie 死魂霾 戰爭與平和Vojna i Mir 父子 Ottsy i Djeti 與世界小說比較正同俄國舞曲和平常舞 Mei t-

四一樣的高下

陀思妥夫斯奇是俄國最大小說家亦是現在議論紛紜的一个人陀氏著作近來忽然復活其復活的

受迭更司 Dickens 影響我亦時時看出痕跡但迭更司在今日已極舊式陀氏却終是現代的止有約 緣故就因爲有非常明顯的現代性(現代性是藝術最好的試驗物因奠理永遠現在故)人說他會 輸生博士著沙衞 具傳可以相比此一部深徵廣大的心理研究仍然現代宛然昨日所寫。

A.

我今論 PE 思 安夫 八斯奇止從 -方面 著手就 是所謂抹布的方 面要知道此句意 思先須紹 介其 說

我」Dvojnik 中之一

戈 抹 戈 略 布 略 特 特 却 庚變成 亦 庚 不 Goljadkin 姚做 7 到 塊 m 斷 且並無危 不 不肖 乾 情。抹 净 受人侮辱被人蹈 的 險。 抹 布。 此 却 事 义 非平常抹 他時常自己承認)他 布、 在脚下同 布乃 扶布 情却依 是有 感 \_ 模。 情 那 時 通 就變成抹布他已 是偷 靈 **性的抹** 若 異。 有人要將 布。 他 那 他當作 經 Œ. 不 是

的

褶

各

中

隠藏

著

靈

妙

的

愿

布

雖

是抹

那

靈

妙的

愿

然

爽

人

無

德、 沱 都 說 思 話。 作 罪 漢 他 就善 思。 們 睡 在 他 的 們 聲音却都極美悲哀 爛泥 能 寫 陷 市叫 rit. 在泥塘裏 道抹 喚乏人躱在漆黑地方說 布 的 悲歎他們的 **亞**現 m 且美。 給我 (他們雙 業者。 不 意的地 使我 落的 話擬賊謀殺老嫗的 落 业 正同爾 聽 靈 魂原 見最 我 同 F -等最 Ħ 樣的 我 X 穢 \_ 手娼妓舞 悲 樣。 悉 最 数偷 同間 無 H 我 轮 娼 的 \_ 我 妓吃飯的 樣他 X ш 所發 不 們 意的 的 也 災

他 們 到 樣 暗 落的時 候。

陀氏 淫 的 專 珠 仗 寫 兒 住在 終 F 等呼 白玉 吃 落人 酒 宫 當 殿裏 的 二銷主人 麬 自古以來怨 魂。 此是陀 他 于 氏 耆 艾其 六歲的妻子囚不願 作 罪 的 精義。 他 义 是 的 心理 他 奥 唯一 早 他共處跳樓自靈) 已有 的 能 人披露。 事。 偉大高 但是 的 他們 一群漢 罪人 重 地中也有 他

怕的美存

在陀氏就寫給人看。

但空言無用今且略譯陀氏名文數筛爲證可知陀氏能描出隨落人物他們也有靈魂其中還時 時課

出 美奥 光明。

段 如 世 間 少年學 有 個 醉却曾受過教育此人便是摩拉陀夫摩拉陀夫 1 落的 生拉科尼科 靈 魂那便是摩拉陀夫Marmeladhv 我今所譯便是罪. 夫Raskolnikov 走進酒店方吸啤酒有 二人同 他攀 與哪中名文雕拉陀夫的一 談。 年紀 五十 以上身穿

吸著燒

酒、

面面

談天店主人同

酒客都在

旁邊聽他 說 有時大笑有時間他今但摘述摩拉陀夫之言如下。 破

經半

他是文明人是官吏的女兒我自己承認是個流 口豬但是他 他是黄 婚人我的身上已有 战。但我妻却有寬大的心微妙的感 丁畜生 的印記我妻加 德林 情、

叉

阿倫是他能夠 可憐我 呵 1 但加德林雖有偉大的靈 魂却不公平他沒有一次可憐

但是 我 的 性格 如此我是一 個畜生。

酒

H 略

我們住 個 他的 在 冷 前夫是步 屋子 裏今年 兵軍官问他逃走出來的他敬愛他的丈夫但這男子賭博犯法不久 冬天他 受了 寒咳 嗽 m 且吐 血。 初 我 圣 他 的 時 候、 他 是 個寡 煽、

臨了並且 打 他。

他 後 孤另另止賸了一身同三個小孩在一荒僻地方我遇見他就在那個地 方我現在也

無 心 來 描 寫 他 那 時 候 的 苦 古 難一 分傷 少 年. 心他應許了我哭哭啼 我 告 訴 你、 于 是 I 啼、 搓著兩 個 鮲 夫 有 手但他終竟 + 加 歲 的 個 女

對 他 求 婚、 因 為 我看 他

因

更

沒

別

的

地

方

11

+ 我 足 \_ 年、 我 好 好 的 盡 我義 務。 但 我 後 來 失了 ·地方却 並 不 是 我 的 過 失從 此 我 便 我

J. 該 如 何 過 活 我 已 毫 不 明 白。

是這 我 的 點、 的 小 亦..... 年女子翼能自 女 見新 補 長 illi 今 成。 食其 他 小 孩子 的 力麼 袋 舟 餓 得 ? 加 要 他 何 倘 待 死。 沒有 他、 加 我 德 特 不 林 别 加 在 技能、 不 房 訊 фı 罷 毎 走 米走 7. B 미 生、搓著7 以 賺 少 到 手 年、 -|-你 無 五 法 戈 可 貝、 相信、 印 施。 **E**--一 之 分 具 他 對 個 女 但 IF. 直 便

時 說、 搁 是 骨 頭、 你 點 酒。 點 我 事 見 蘇 不 做 湟 Sonja 在 此 酒 活 不 羞 編献 麼 寸. ? 起 其 來、 哢 횇 我 Ŀ 帽 睡 子 在 那 出 門去 里。 實 訊 我 可 實 在 稻

五

鐘 他才 來他 \_ 直 走 到 加 德 林 面 前、 不 作 ---壁、拏 出 三十 銀 慮 祈 放 在 卓 上。 便 將 那 綠

契加 微 遭 微 塊手巾是合家 的 Scnetchka 科。 之亦 电解 垂 票弃 公用 手 的 我 的 **呢仍然** 小 什物 牀 旁 邊。 照 包在 他 跳 T 頭上上了牀睡 ---晚 E 那 在 肤 女 1 下。 车 兒 脚 我 孔 Ŀ 見 朝 親 加 着 吻 德 牆壁 不 林 肯 文. 起 起 但 來。 i 他 The state of 後 İ 不 他 發 膀 色 們 跪 ほ 都 在

互相抱

他

們

兩

個

都

::: 我

我

供

仍然如故醉得動彈

不

得。

雒 湿 B 悼 我、 像 我 道様 的 人 ? 先生尔 現 在 能 可 ່່排 我 4 ? 你 問、 為 何 可 憐 我 ? 是的。 那是

的 毫 類 無 的 母 理 同 Ŀ 由。 帚、 並 他 他 不 們 是 可 ik 他兄弟 憐 惠 我。 波 到了世 釘 的 殺 小孩、 我、 界 將 輚 末 我 牲 H 挂 他 他出 在十 的 身子。 來說 字架 那 上、 個 那 不 女兒 應該 個 女兒在 在 可 憐 那 里 那 我。 呢。 里 愛 呢。 憐 他為了 他的 是 父 那 他 知道 親、 回 恨 不 的、 曾 -切愛馋 嫌 肺 勞病

F 他 作 觀、 的 切 -酒 你 的 鬼 們 人 的 統要 也 那 來。 女 尔 兒。 歸 們 他 酒 裁 他 鬼 敦 判。 他 尔 m 將 說、 乏人 妙 -你 免 八你們蕩 來。 --切 我 善 \_ 切較 子、 的 統 悪 向 **発尔** 的、 我 智 來。 的 To E. 迅 我 爲 的、 都 你的 們 便 被 Ŀ 故 愛 前 発。 力· 去亳 他 尔 的 裁 不 判 罪 怕 己 也 懼。 了、 ---他又說、 輪 切 到 雕

儒 尔 尔 們 為 不 統 何 起 是 容 我 豬。 你們 的 受 思 他 們 都 nto] 印着 于是 ? ٠... 書 他 他 生 答觀、 張 的 T 印 啊 記 臂 阿尔 在 身上。 向 們 着 賢人 我 但是 們、 我 呵 -你們 樣的上 們 都 智者 奔就 來。 呵、 他、 大家 我容 其 時 受他 都 那 製了、 賢人智者 們 明白 因為 他 --便 們相 切 間、 Ē 信

聘 人 人 都 將 燛 白 --切。 字。 加 徳林 他 也 將 明 白。 Ŀ 帝 呵 你 的 天 F., i 快 來 IN 1

此是陀 才能 段 完 說 全賞 氏 麼。 最 有 茎 尔 他 點 名 點 的 的 好 頭。  $\rightarrow$ 處。 段 他 文 所 义 以 問 我對 你 尔 偷 于 的 Ē 上面 是 俄 那 F. 摘 A --譯、 談 + 文。 起 分抱 陀氏 尔 說 款。 他 政 但 便 英 我 熱 政 的 心 法 摘 威 閪 譯、 德、 你、 雖有 他 尔 便 記 許 歎 得 多漏 着 罪 戬、 與 略、十 唉 n 盪 中 分拙滯 要 雕 拉 從 阼 文讚 夫

吃息安央斯奇之小戰

旭可

货

此

略

知

其

中的

精

你看陀氏能夠就摩拉陀夫心粒上彈出新聲如何

意。

美麗

如

何

傷

心

而

A

P

怕

爛 쐠 拉 陀 睡 夫 在 家 的 裏 人 不 醒 能得 來 便 拏 <del>----</del> 般 T 他 高 妻子 者 的 的 同 情。 -雙鞭 他 並 子、 非 少年、 又 偸 偸 可 的 望 改 走 良、 到 因 酒 他已 店 裏 經 去。 否 Ħ, + 則 跟 多 歲。 着 他 叉 是 賣 歪 個 的 酒 鬼。 女 兒 함

陀 酒 夫 鋑 的 去 吃 筤 酒。 在 就 不 是 能 同 求諒 拉 科 於 尼 料 世 間 夫 談天 -般 的 時 10 所 他 吃 簡 的 华 直 止 瓶 是 酒、 -正 塊抹 用 他 布但 女 兒 他自己 錢 袋 底 覺得 裏 的 他的 三十 墮 戈 落。 貝 買 Æ 同 的 爾 摩 拉

樣、倘 是 我 輩 晚 4: 過著 不 幸、 嶞 落 到 他 的 地 步。

老 罪 嫗 奥 同 他 ---部 姑 妹、 小 說、 被 就 \_ 少 是 年 申 學生 明 上 文 1/2 想謀 所 說 吃 财、 害 氏 了性 糯 義 命。 的 這件 書。 這 宏 봻 大 殺、 實 長 篇的 在寫 得 小 說、 血 淚 說 模胡、 謀 恐怖 殺 的 悲 案 哀、 情。 非 ---常 個 放

試看老嫗的姊妹被害光景如何慘痛。

少年 時 腿 騎 睛 者 在 着 他 身 他 Ŀ, 所 怕 手 ф 的 舉 東 着 西 斧 要 頭。 奥 那 出 不 幸 來、 臉 が 人 Ŀ 常 的 有 層 這 吻 閒、 副 露 情 出 那 形。 種 间 哀 的 表 情。 大凡 小孩受驚

跟 此 加 後 何 警察 他們走如此能夠作出一 平 ? 庸 他 的 們 四 偵 面 不 搩 去 搩 小 瑘 査 說、 他 犯 亦 人 因 未 爲 彩 p 太 於 種新奇的恐怖為平 粗 知。 澎 但 俗 抽。 陀 下 這 就是 氏 等 着 自 出 不 罪 A)It 入 與 裁、 眼 割 襄。 庸的偵探小說中所未當有但却 先 結 寫 柯 構 謀 南 的 殺 達 大 情 利 略。 形、 加 <u></u> 次 此 Conan 寫 案 偵 情、 探 倘 Doyle 行 使 動、 現 那 或 代 恐 來 不因此新 小 縮 說 試 的 試 家 犯 將 看 奇的恐 人 他 見、 步 做 叉 步 成

怖、 使罪 奥 罰不朽使罪 奥 個不 **一朽者止** 在 舊中 謀財害 一命 犯 A 表 示他靈魂給我們看他的靈魂却 Ē

同 戈 略 特 庚摩 拉 花夫 樣。 E 同 我的或你 的 靈 魂 \_\_ 模。

克羅 道 多 加 年窮 耶 Krotkaja 困 恥辱 之後 是陀氏最美的 開 1 間當 篇短 鋪漸漸小康。 篇小說 其 天有 中 說 \_\_ \_\_ 軍 個十六歲的美少女來當一 官因 爲懦怯不 敢决門 被 支不值錢 逐 出了 I 的

銀 針他孤 女師女件看護鄉繼女來乃觀其體日不讚俸給但求食智师也脫紀不可得云氣以內第一章遇別來謂公益少年女師領故行傳舊職未猶收日少年女士觀任 一一一一一 困 E 想專 女師 的位置當鋪主人 末 借了他 次 來店時、 幾 次日日看 當鋪主人 他報上的廣 便向 他 求婚。 告日 他 別 日 無 逐 依 術 的

法便應允了

在 此篇 恢 結 張 構 板 虛 種 奇、是 Ŀ 他因為 篇獨 要逃 白 脫 Solilogny 遭 不 幸 的 的形 婚 式。當 姻已從樓 錦主人滿 衛跳 腔 下 悲苦、 死了 在房 中且走且說他妻子的尸首队

少 中 年 的當 像 克 羅 鋪主人書中 加 耶 一樣在老夫手 寫 得甚 好。 他對妻 中 受那 子的深 好意的嚴厲待遇者大約不少當輔主人實在實得甚好但克 厲 是故意 的、 本 意却 仍是爲他妻子的欲 處。 我想 世

羅加耶又加一等真可称得傑作!

女有 加 少 亦 奇 怪的 女這 是如 戀愛 此。 鑵 尖 但 事 須原 陀氏寫 件之 者 克羅加耶試了兩次所以共有兩篇第一 神 後、 在 秘 希 清 露 達 和 朝 Hilda 識。 其 Wangel 身上寫 中 神 秘 却 最 要緊伊勃克 出 編在 極 生Libeca六十 妙 文人日記 少 女。 所有 神 五 Dnevnjak 1 秘 完 時 全 同 都 + Pianto in 七 在克羅 盛少

其 長、 將 那 少女細細分解少女宛 然活 在紙上但那 種朦朧] 可 愛的神秘却是沒有所以算不

得 成

陀 氏 後 來 改 作 克羅 達、 比街上 加 耶、 將分解 明 ---眸 切 巧 删 笑的 去。 寫得 少 女更 克羅 是活 加 耶 現更覺 沈 火 美、 而 有 神 秘結 生 氣。 果乃成 一完全的傑作克

羅 如 耶 同 希 爾 走過的 多

拉 波 瑪 淑夫 副人 兄弟 的 一節。 Bratija 林魯蒙 中看那男子是個 Karamazovy 加 Grutchku 又是一 爲少女時曾被 部描寫 13 波闌人 落 的靈 魂的 所 誘別了六七年男子又回來訪 小 說我以為 其 中 最 巧 妙 處、 他。

料這波 如 假 装 頖 財 主 人竟是 的 那 拙 ---個俗 劣計 惡的 畫、 打 騙子。 瞞 天 誑 他同 時 裝 着 出 \_\_ 的 個 黨 那 莊 羽 0 重情形賭博作 來 專來 謀 吞 . 弊被人 格魯 乗 發見時那 加 的 金 经。 强項 這波 態 - '5 心度就寫 人 舉動、

當

初

在

他

純

潔

的

腿

光

高

尚優良

的

人物。

在

現

時、

却

源

愛他

而 A

己

經

預

備

嫁

他。

得 4 好格魯康 加 知道 底細、 **斥逐** 他 時、 他 便 來 向 他詐 缝。

他 信 來 氣 很大要立逼着借二千盧布 沒有回信。 他却並 不失望. 仍然 屢次寓信來逼。 口 氣

個 波 消 X 諦 他 圕 盧 布 給 砜 A 分 用。

大

回

是

銀

數

漸

漸

减

了

他

初說

百

S

後

說

++

Ħ.

随後

訊

到

随

格魯兼

加接

到

那

種 M 思想覺得審中人物與我們同是一樣的人這是陀氏本領不會失敗過一次他寫出一個人物、 個 傲 慢 的 립 險 家 至于 請 求 個 盧 布、 网 人分用、 這 段 巧 妙 的 描 寫、 陀 氏能 夠 4 波 者 無論

加 何墮落如何無恥但總能令讀者看了歎道「他是我的兄弟」

時以革命嫌疑判處死刑臨刑忽有旨滅等發往西伯利亞充苦工四年軍役六年歸後貧病侵尋 者案陀思妥夫斯奇 Fjodor Mikhajlovitch Dostojevskij (1821—1881)自幼品源二十七歲

以至沒世今舉其代表著作如左、

苦人 Bjednye Ljudi.

死人之家 Zapiski iz Mertvago Doma.

四 白痴 Idiot.

Ξ

罪與们 Prestuplenic i Nakazanie.

K.

加拉瑪淑夫兄弟 Bratija Kamarazovy. 一八七九至八〇年 入六八年

入六六年

八六一至二年

八四六年

以上五種可以包括陀氏全體思想其最重要者爲罪與罰英法德日皆有譯本各數種漢譯至今 未見亦文學界之缺憾也今哥輩方著手多譯但未知何日得成耳。

罪與罰記拉科尼科夫謀殺老嫗前當時及其後心理狀態至爲뼬妙英國培林 X Baring 氏云

然减色矣」然陀氏本意循別有在舞與罰中記拉科尼科夫跪蘇涅前日 此 書作時 心理小說之名尚未發明但以蒲爾基 Bourget 等所著與此血源之書相較猶 「吾非跪汝前但跪人

陀基安失新者之小武

類苦難之前」陀氏所作書皆可以此語作注釋。

尼 夫後以蘇涅之勸悔罪自 首判處苦工七年流西伯利亞蘇涅偕行拉科尼科夫向

新 即始 於 此原書末節云、

的。 須 all a 重 價 不 過七 去 台買須要 年一他 用忍耐、 們當初快樂看 苦難同努力方能 還七年止如 得 來但是 七日他 現在 們 不曉得新 <u></u> 部 新 歷 史已 生活 不 經 是可 開 端。 以 個

逐 的 革 新緩慢而 確 實的上 進從 這 一世界入別一未知世界的 變化這可以 以做 部 新

的 目但我所要說給讀者聽的故事却在此處完結

乃完 在 伯 成之復活Bookresenie所記納赫魯陀夫 利 亞 一情狀陀氏本其一己之經驗記載甚備至於七年後之新歷史則未著筆託爾斯 Nekhludov 事是也。

克羅 主人雖龌 加 耶 一齪小人然殊愛其 凡二卷十 章。 卷回 妻終亦改善 [憶結婚] 縁 起以 將閉 店 至决 散 絕。 財以 F 別 卷 則 求新生活克羅加耶 述 改悔 復 和 及女之自殺其 亦感其 意允 中 鋪

婦 潜 如 初顧終竟不能愛之自審難於践約途抱聖像墜 之愛足典 爲善。 一面又示 無愛情結婚之不幸蓋女能 樓而死陀氏於此意謂雖在鄙夫靈魂 忍其夫之憎恶 而 不能 受其

以 之原書 末 畫 當鋪主 人之言曰

心中已現出一个樂園我亦想造个樂園給你住或者你不愛我但此亦無妨倫你自己 尔 死 T 不 能 再 聽 見 我 的 説 話。 你 不 知 道、 我 原想把你 放 在 如 何 樂 中 ពេញ

笑。 휁 我 們 illi 我止立 笑 原 安 可 在 樂 以同從前一 度 路 旁看著你阿這 日。 倫 你或愛著別人 樣的 相處、 也 利指 用 持 地 事 徒 無 所 不 這 你 可 止 就 恐是 要你 止同我談天同朋友一樣我們仍舊能够愉快相 Z. 肯再 然的 開 事 情、 **—** 開 眼、 就 你 可 刻 以 也 去 好 同 侗 他 散 1 尔 步 n 面 能 他 談 再

注 目看 我像幾 分鐘 前 你立 在 這里對我說仍為我的誠實的 妻那時 候 呵阿尔止要再

眼、 一切事情就都 可 明白了

這里 邊、 令? 0 个活 虚 時 頂上伏著个大 無 辰 宙。 163 麼? 表 他上 1 里等他唉、 的振子還是蠢蠢的恶狠狠的擺个不 自 4 來。 然 現在 人 呵 大 、看見 1 的沈 說 止 他但 這 有人 但是實在、 默。 話 道就是世界 的 類住在地上同 他 是 不 是也 我不是个 是死 1 他 一人 的麼。 英 雄。 的 住。 呵 凡物 他們抬他去後我却怎麼了? 没有 -你們 切苦 現在是早上 都是死了 人 難。 應該 來答應 俄國古 相 一兩點鐘 到處 愛。 我 英雄 的 道 都 呼 是死 喚他們 了他的小靴立 是 觀、 誰 一道 說 人。 的是 平原 止 說 有 太陽放生 上遠 離 人 在床 的 頺 在

其言悲凉殊 **長讚克羅加耶者對於當鋪主人又不能** 不寄以同情焉。

明天

好

在

那

長沙楊茲三

譯



B

本

吉

田良三著

**奶一全装精** 角九洋大價定

本書初稿五年之間重版至二十餘次本書初稿五年之間重版至二十餘次本書初稿五年之間重版至二十餘次次為非常情務較之前撰又復迎別著名其自矜異謂通常權配之書皆用試在其外。 一個經故能與理井然前後自通期有關 是在不得其群个此書稿用歸納法自 使建故能與理井然前後自通期有關 是在不得其群个此書稿用歸納法自 在在兩個展開其他數稱皆自然明悉譯 有際做是所所得極深且偶以體明之 本書複與之理光為斯學中縣能之作。 本書複與之理光為斯學中縣能之作。

版出者盖產

世界史之第三期即近世也自宗教革命始。 爲羅馬教所抑壓之科學于焉復興。 印刷 之發明亞美利加之發見馬惹蘭 自來備受束縛之理性隨此革命再得自由于二百年間 (Awardian 新有牙之故) 之世界 路德

周航 哥白尼 (Xexxxx) 之天體說等啓發人智者已不少一千五百十七年十月三十一日馬丁

揭意見書九十五條於威丁堡寺門千二百年間羅馬教禁細理性之年獄至此途啓其鐵

路德於翻譯黑書頗著功蹟然彼不能脫種種迷信亦與他改革家同盲信聖書辯護復活贖罪宿命等

尤甚西班牙有力之醫師隋爾吠托(Servets)以三位一 事且指斥哥 白尼之新設根属(Windawa Wath Geneva )之在信的改革 體說為 迷信 者卡耳文 而生遺 焚 (革命家即卡耳文表之初盟) 戮。 新 教徒 残酷之行 較之

國之內凱德意志之三十年戰爭相繼而起。 代 教而 與法順 西「巴爾特耳米祭」(AATITHEHALLE Bartholomer day 夜間之殺数意 然被羅馬教抑壓之理性得以有救人間思想界開自 大利之異教 大獲英 曲

明十六七世紀 之大功也自此哲學科學始有十八 世紀之大進步。

九世 元論的自然哲學」之發達爲其特徵 說基 督教歷史之第 四期 也。 十八 世紀之哲學科 十九世紀之初新人類學一 學 既臻隆盛 自曲吠耶(despite Cavier)之比較 至十 九世紀益 大進步 殊以

解剖學 首 唱發 生 始 寧約 1 及新生物 輸 司 穆勒 學 一自拉 (Juhannes 馬 爾克 Muller) 創 (Engranch 法集) 立北 之動物 較形態學及生 哲學始 理 1 率托 之基礎始立其大者貝爾(Bel) 多 爾 修堂

4 及赫 原 原 因; ₩0n) 物質 耳 (共產之數也)機械的宇宙發生說得以應用於地球亦已確定最 及修 保存則已為 姆霍茲(Helmholz)確定「 來登(Icoleidon) 拉 瓦 茲耶 同 (Aptoine Laurent Lavoister)所發見至去今四十年前達爾文之進化論出關 唱細胞之舒先是李耶 愛力爾基」(Borreis 或即力或即指) 耳 (Cluarles 之原 後羅 Lyell) 理以爲 白 爾馬耶爾(Robert Mayer 説明地 本質法則之後半其前 球 發生於自 於

此等自 然 本質 之新 知識 乃深 迷 m 完 成。 平? 馬教、 與進步 的 新教 懸隔

日益

甚前者固: 近世基督教對於自 m 調 和 欲 執 以 官信欲使理性全然服從於效義之下自由之新教則反之趨向一元論的萬有 曲 經驗證明之自然 然新 知識之大 法 進步乃出如何 則及遊此法 則推演之哲學 態度 保守的 的論 羅 断與 夫精練之宗教形式相 神 教: 於此

之倫理的 上實際之 此 兩 要 內容 端之間 求相結合被達於一 1(校选乃指 產 生 爲 無 數 元論 之調 種宗教的世界觀之學者 的 和 新 策; 宗教之要素 人人皆知 獨斷的基 而 ٥. 然基 問此所謂 督教己失其 督教之外 偽基 根 督教 底。 部 形 其 也。 式今尚存留 信 而 可 存 者 與 唯 夫 其 间

也。 方羅馬教棄其從 第 一千八百五十四年十二月法王亦告瑪利亞不交而從之獨斷第二其後十年即千人百六十 是來之假面 對於科學斷然布告最後 之宣戰而是則合理的自 口然認識 進 步 之所利

十八日適為法蘭西對於普魯士宣告謝 一之日其後二閱月此戰爭之結果法王支三世界之權完全 安至於極端竟宣告其自身并以前之法王皆「完全無疵」此實告公布後五日即千八百七十年七月 四年十二月法王發布通牒宜告近代文明及精神的開化之罪此通牒附錄之提要中舉凡明建觀大 一人僅居全數四分之三其避此角,吸之投票贊成而未出席之信正則爲數甚多也然彼善弄奸智之 世科學真理哲學原理及理性的定理一一咀咒之第三最後千八百七十年七月十三日法王狂 建提堪(Western )之會議討論法王「完全無疵」之敎義時出席者六百一人中實成者 四百 Ħ. +

劣無 羅馬法王之歷史其事實固剧確整無疑自公平有職者親之無一不欺妄虛聽也法王欲以之力圓獲 令則全然棄之。若悉捕厯代法王及候補法王諮僧正檢之以真正基督教之道德即可知其 法王竟獲勝利天下無數愚民皆默受之。 恥之驅術家犯罪者。 卽 界及世俗界之絕對主權而對於博愛寬容真理讓白安貧克己等真正基督教高尚倫理之命 新教教徒亦或赴羅馬拜法王豈不大可異耶。 歷史上之亦實明白 加斯; 而今日數百萬信徒依然信仰法王之「 又德意志之國會定德意志國民之運命者也 大半為卓 完全無

聖騆術家」之奴僕甚矣其信仰之盲昧其政治上之無能 力也。

從於「完全無疵的法王」之命令而不可有獨立之活動故。 法王三大布告中其最有趣味者干八百六十四年之通牒及其提要也蓋以其宣告理性及科學必服 自由思想界對此無邊厚顏之行爲匯然

奮 起; 其 激 昂 之 程 度 殆 與 此 通 牒 之 内 容 相 兀 敵。

萬 處 女 也。 瑪 誘 利 多 亞 信 由 徒 噩 於 靈 此 懷 復 胎 之教 有 更 義、 進 不 \_\_ 層 僅 之意 爲 羅 義; 馬 卽 教 彼 之 \* 所 以 重; 爲 其 瑪 他 宗派 利 亞 之 信 母、 以 亦 爲 神 曾 由 聖 聖 乏 靈 義 m 者、 今日 受 姙 缸 尙 有 瑪 數 利

代 同 是 他 也。 種 宗教 偷 從 此 殊 說 如 則 佛 教 此 坐 所 傳 靈 者; 並 近 通 其 来 由 册 比 女; 較 其 神 自 學 身 及 H 批 為 秤 自 身 神 學 之舅矣 之 所 證 此 明、 此 種 類 神 傳 話、 說、 亦 非 基 督 基 前 督 教 數 千 所 华 問 己 有。 流

鰰 或 华 軸 體 爲 此 私 生子之 父。 於 是 瑪 利 亞 之 馊 姙 遂 以 爲 聖 靈 之 所 爲 也。

布

於

印

度

波

斯

小

亞

細

亞

希

臘

4

處

類

如

E

女

政

加

位

貴

之

處

女、

非

由

Œ

當

結

婚

而

產

者;

毎

以

矣。

此 兩 \* 親 爲 私 恥 生 辱; 之身 m 在. 古 4]6 往 代 往 及 中 勝 於常 世 此 等 X 之 稱 故 爲 略 俊 秀 可 以 神 遺 舒 傳 之 說 私 明 生子、 近 則 世 殊 文 受 《異常 明 社 之崇 會 之道 重 也。 德、 雖 以 不 有

處 女 瑪 利 亞 犪 姙 之 事 就 腷 音 書 所 言 者; 猶 太 之處 女 瑪 利 亞 雖 許 嫁 於 木 I 約 瑟 夫; 然 非 由 彼 之 協 力

乃 由 主之 芈 靈 使 7 者、 顯 姓; 於 此 夢 馬 中 太 語 路 之日 加 之 所 彼 \_ 致 女 所 也。 汝。 孕 馬 者、 太 由 傳 於 벁 \_ 其 靈 也。 夫 -約 約 瑟 妆。 瑟 夫 夫 Œ 闡 直 之 人 m 也 不 小 始 欲 安。 題 學 **第**見 之; 九約節馬 計 及太 秘 與 十年

也。 45 於 我 身。 三見十新 五約節 决加 三厚 十第八一 舒章

路

加

E

之

更

詳

天

使日

-

聖

盤

將

验

王

1:

者

之權

能

將

庇

瑪

利

亞

答日

-我

乃主

使

女

所

謂

四

温

音

書

者

乃由 内 容矛 盾 諸 種 腷 普 書 中、 任 意 選 出: 旣 如 削 所 述 矣所謂 不 Œ Ž 腷 音 書 中 所 載

訓 於 之 性行殊於其誕生 爲歷 史上難信 之事雖與 四 腷 音酱 無所異然其中 有 --歷 史上之記事、

此 也。 即 [Sepher 郧 Toldorth 多冷淡视之然此疑問之解 Jesua.」之所 確 定者以之解釋基 釋實 在其 八中其記 督 不自 事 然的懷 柱 屯猶太之卡 N. 生之疑 喇布 問 甚簡 里 亞 (Calinbria 單 m É

馬車 B thin alestine 一种核也) 此時出軍駐屯組太乃歸爲政府所譲遠也) 村 \_ 希伯來少 女米 軍之隊長約 爾 亞 姆 瑟夫龐兌拉(Joe plus (Mirjam) 是為 耶蘇之父」 Pandern )其人 į 瑪 利 亞 者 希 伯 誘 惠 來 卑勒 罕 姆

亞

此 對 此 重要之記 不 幸 與傳 事試以批評的 來之神話 **昭適合以** 研 究; 不 **光簡** 可謂非客觀 車 而自然之方法發此秘密 的真 理探討者之正當權利 其 職 在 江神學者、 純粹 理性 問 不 务力秘之。 研究者之

瑶 書 則 利 中 和 太 之 務 種 非 也。 由 童 句 彼 約瑟 电 不 m 相容 懷 至上者降庇」之超自然的 夫 姙、 卽 爲基督眞父之說 意 欲 基 督 離 自 婚; 身 因 亦 天 使 確 之 信 為 )想論 爲 近 代合 誕 200 神 生固 而 之子 和 理 純然 的 解約瑟夫 神 魔諸 學所 決 不 神話; 與 以 主 八瑪利亞 約 张; 瑟 此 m 說 爲 大 飥 之同 爲 果 知 其 如 念乃在 之科 生 何 父。 平? 約 學 原 AK 瑟 此 蘇 夫 理 殼 所 4 以 蓋 否拒。 聘 後: 與 定之 此非

馬 太傳第 中 所 明言

若 徵 類學之見地嚴檢基督 视 純粹猶太 之人 人其實其高貴之人格 格; 則 羅 馬軍之隊 長 雕 與夫 兌拉寶爲基 「愛之宗敎」 之眞 決非塞 交偶 米 提克 音書 之說、 風 图 似

50 利 安種 且為 希 臘 人之特 徵 也。

勿 基 話 督真父之名為 雏 諸 神 多拉 賦 爲 之以美容卜弱美托 世 界最 雕兌拉其 初之女子耶 專 起源 司 皮美托 (Prometeus)扭 於希 臘 司(Epimeteus)之妻也原爲火神(Vulkan)以土所造 殆 無 天盗 미 疑。 取 神火、 其名 或有書作雕 1 刨 理性 多拉 父神 大 (Pandora) 者 怒遺雕 念 拉 之神 機希 持送含

歐 藏 洲 ---四 切 災 大 巷 難 督教 1 回 到 恐 史正 怖 民 所 之「雕多拉 直之德意志人 下米爾 亞 瓶」於 姆 情 八湖版 史 A 之判 間 以 爲 斷、 降额。 其 見解之異有足觀者。 (大部岬之 Caucasus 山合堂島食北肝井漁職多抄将領於人民学)(按希臘神話司 Prometive 以土造人由天在大戦以生命父神 Wareury) 信 由 靈売 誕生之不 H 耳 曼 人種 미 解的 之嚴 傳 格 說 的 也 道 同。

拉丁人種 觀念全然排 此等嚴 對 格 斥此 於 如 iffi 斯 酒 情 於談 之謹 惧之上 伽 冷笑之男女關 流社 會 1 英國 係 之英吉利人其盲 尤甚 之丁解、 1 占 頗 |不解 以輕 當時上 易 出之是以西 一流社會男女風俗之眞 愛 好 瑪 利 亞 之情 相 史 耳。 也。 法 iffi

闄 四 意 大 利 所 調 吾修 変之婦 人一 瑪 利 亞 事 1 的 喜 悦之一 種特別 禮 拜 使人 追 想此 項 情 史

爛 漫

以 基 客觀 督 /1 的 牛 羅 史 學 馬教 在 文明 之意義言之吾人對於此問 會脱為 史 Ŀ 有 重 大 高 (事件且 倘 之勢 分固 以起於此 題亦有辨明 與神話的教義不 事之奇 践信仰、 之必要然純粹 相 關。 念最 丰 話 强武器持 記之根據 原 始基 督教 臭 所謂『天啓』者 近 之倫 之世 理 界觀 的 寅 價 相 舆 值 抗。 現 刨

介 自然認識 確証之結果不相容 也。

三角時勢上之研

究中

B

時

33

具

平往

者。

文學

业。

亦真。

有新

## 文 學 革 新

文北 科技 生學 斯 4E

4日 之出 不 于智俗此類 亦以母異 此 从 中 合料 個 國文學之革新 Ü 人于此抱懷疑之念 直 未 宜 成 題合有 华 說高 處、 面 恆 重 去但於建設上討 論而 (学之建 申 情、 全容 陳獨 原 詳 面。 於今日 不 無 秀先生 44 艧 足径。 知其 方可 世。 三十 --> 對於過 加以精 者 突功然 然欲 為時 果 至多惡之课者 和 徐 之。 10 年 勢所造 求 而己然以恐近 待 省之 去文學之 ż 智者 則 新 1 | 多制消之先生草具 說之 研 破 财 成 垃 究。 演 m 之必 **原為那** 推行 後明。 信仰 Ä 從風 端、 去 Ē 然 中所 放破 文學、 尚 者 100 多奏獎以 未 心 串 說、 加以 古。 於 稍 笔 接 堫 乃 全逃 4 周者 能 T. 他 11 -者之 史上 人 容 增 IZ. F. 去。 紐 者、 當 在 拟 北 13

寒中國 文學 此 本 性、 ιψ· 說 事升 原 紛 以 雅 立 14 宏 AITE. 之 論 次、 情、 10 線 ifii 不 更而 殿。 其 過 天街 其。 反 本。 知。 D 一為不住者二 整古者恆居 不外 宫 之 三端。 期 於 共 爲歷、 Ŀ 爲 噪 臻、 理 mi 循 史、 篩 己。 古者必 上之研 Ŀ Ž 研 究就 成。 究o

9

煙

今版 之。 陳っ 10 作 Ho 作。 文學之界 用。 B 時 說 33 日 所 化 文學者等 生於 茲 間 也。 頫 精神 此 外 得有 上之 田産 所 7 督 品、 爲 而 表 以

治社 以回 文字 若政治社 宜守不符 料 12 之內情 與「我以文字」之差(Difference)歷 行言之此界 総無 因-右 1 而 本公精 也」此界說 而 學學 文學 文學 課思 說 俗學 而 術 A 亦 與政治社 等 政 解臭文學特精 館 上之前 中 治社 成立。 闻 級級 有 探本 哲學 憲品。 會 庇認此界! 於 凰 類精 俗學術 係。 類精 其海託 俗學術等為其 神 源 种上出產品之 則 神上 說 以 之、 文學 等為其 之外 Ŀ 爲 10 成立 出產品也以華 理 出 必 彩 形 產 結果文學 **支流以準** 典 則 本 式, 品 政治 之總 文學之宜 為 尚 I Genus 文字放射 外四。 扯 (Genus) 會 Œ, 具体 政 瘤 他

文。 泛

守

概の

等為時

99

所

迫

槪

行

變遷

則

文學亦應

17

之以經歷

容

調自

呵

呂

等之性

質皆為可

提者文學

亦

應

為可

變者。

改

治

批

Ŕ

俗

4

術等交互之間

有

相

聯之

:1£

易

書

ep

政

治

肚

會

E.

俗

旁遊 有 術 衍。 时 宜 뾞 有 例 禽 風 俗。 艦 俗 且文學 於 采 版。 į. 首 ini 4之中國 災害 逐 漢 連 以 d 納。 係 之點 有 特 的。 6 切 鲁 Œ 中 洲 所 殊之政 Ď Ē 文 挟 等原 愷 暁 府 4 八之文學 團 切心 用 的 4 化 若 大 · Z 制特殊之文學。 景 任 Ė 為幾 有 為中 古 纒 頃 B 俗 象 典文字 革 所以宜建 變 品 外 理 人 揚 景泉 途有 古 東 達之其應 俱 홰 君 化 周 H 5 的 特 89 士 陳 主 棚 者の 文學 M 殊 而 時 所 1 4 M 之 而 4 變。湿、 類 降及 漢特 之政 起之 欧洲 非 心 I 術 類 定 B 必必 己成 K 理 共 中 意。 洗 -至於寫。 交學中 後代 殊之 史 HI 心意 俗 宜 物 國之 6 澳、 和。 令人 逐 議 遏 的 俗 廢 텕 不 莫不 文學。 者、 去。 除。 有 作 昔 政 Hd 思 容 文學 治 晚 無可 之 用 想 開 中 不 A  $\rightarrow$ 如此。 者。 人對 By 南 周 Ö 文 也。 微 國 機の 社 特 亦随 疑 意 的 子 學 朝 政 猛 更就 會 13 者如 有 殊 Ē 治 於 智 现 巾 祖 H 中 之文學。 不 改 補 Ŧ 4 乱 交學 隋 1: 除 與 具 俗 朝特 H 4 政 此 治 體 學 將 肵 君 別 治社 與古 H 回 風 次 11 主 方 払っ 3豐 衠 殊之 的 6 俗 宜 最 者 政 等 而 面 进 而 會 人 44 肚 庭。 皆 孳 理 III. K 學.

> 之治 文學 深信 謕 言。 加 有 革 矣。 to. 則 乃 常 Al 文學 新 Ú 觉 欲 K 爱 住 造 之談。 人。惟 以文 示 保持 之力。 1 的。 造 平 ż 態 香 無 4 其 粕 共 20 S 13 查 故其理 次文學 之文學、 额以以 趣革 有 末 展、 授 的 欲 渡 16 保 彼 日 保 存 特 IJ ŭ 往 非 新 存 之 <u>.</u> 加 古之文學 推 有 理、 而 叉棒 中 粹 何 者、 城 本 此 之念而 文學 謂 的。 F. 止 不 而 望 然 4 肖 境 舠 爲文學之精 建个 後扑 不 之性 其 也。 日以 造 軍 思 辩 <u>ep</u> 所以 自之 滿 **重於** 死 往 質 新 ПО 消政府 之文學 擅 B 者。 非 神也、 K 保 斯 也。 改 檵 正 存 也。 俗 其 所 續納 П 06 之道、 保 持 造 畢 以其 Ed 建 保 平 題。 光 今 為不居的 共 太 其 崇 吾 存 H 一粹之念 和 後有 = 新 吾 在 黨 他。 國之 所以 H.o 而

于夸覧小學深修奇字多入賦篇獨夫在上該學大作 大 網「决乎 直 中 及 扔 1 Ù 漢 有 文學 胸 與要皆 世、 嗣 膛、 若翔 改 不 之股 句 公院界 放失 不 矜 心後 學自 之連輕 加 串 阀 情生 不 뿊 類 故館 二六詩 因 赮 支 息。 物 吐 掌 狗。 Ri 平岩 句 嫌 於 m 敷 與 天 情 楚 元泉之出乎 領政 战 in 幹。 不 1 為文制 性 不成 放後 意 包红 循 は、世界では、 蔽。 包惟 武 至。 潮 建 而 功 有 萊而 方張 屈 其 殊、 心里不 以助 全本 朱之文念 悲 注 時 湖 惆

精神性質變動

遷枕不居子生於母自應具其特質精神生活

本

且

神

出

產

不

\_

其

皆

13

可

變

問

由

jţ.

所

從

出

抒情之文: 浮泛成文故能養食而 文献 m 無當 之始 版面 也。 變 東京以還此道 無 · Mi 一一一一一一一一一 弧 詞官情寒而 m 無所容於 相 更盛京 如唱之楊 文繁炫耀 心是六發· 都 之製全 雄 和 之猶 大國 源學等張 無性意 松 夷 為三 天 堆 ۴ 推 從 盘 华 势、 為工、 風 附 斯 大

中 角文弊 面 魔。 能 堂 泊沒不 殆 後 艦 巧 À 大革 倚 320 同 詩必柱 計 迁 引 不 Ġ 新亦是文學 各 可 回。 知 拘攣 易以 也。 其幾 4 一类又如 矃 下之旨 客於文章亦大傷于世道 則 有吟 光景之文斯 何 補納。 造 也。 费 沈 解。 師 **咏性** 簡文學古淫 約爾 大雞 唯 H 被事 情・ IJ 乃 證 足 本 化。 泛費用 貴 美央市 無力 使 類 族之智氣合 之義 批 文徒多拘忌、 E 古企 失 事。 狂 设。 精采 漏 天 乃 方挽、 7 聲色使人目懸 啓心 文學 Ш 短 1林之幽 迷涂 偽 大 斯· 洗化 其具 阴太始 依 物 闊 稈 文生。 題 附玄宗不 託 美。 乃 阻。 中文 辭華 渡 海情 不 性 訓 正

上時

平级因

雅

之間

\*

合本

逐未之賦余

所能

此

城交學界

挺。

村。

于是之時

直追校李仲宜之献、

大革液

風。

净

词

去

m

氣

面

街。

延夸

甙

性。

而

性

量亦

爲文詞所拘

末由

\*

展建

安黄初之間

曹王

古之才 造之價 人也。 險 盤大宏矣降及 京獨 幒 廁 M 則 時 不惜 Ž do 獨開致選之境不染勤辭之病 20-家以 官上 冒 群、 趣 m 文 《論學者 平易 渊 反天然之散 及噪 人之一 **每代小飲水益、於即州之片** A. 五代前史傳旨 本數模別第二 元之間李杜 **完和** 合小己以入 西有宋 松之宫詞 體。 是開 挺 附唐之間清風 論 --ft 起除六朝之文弊啓文園之封 其 # 企文 婦人 之風 造詣 元 元 有昌 起江東之獨秀者則陶 和之 能解香山樂府全寫 化。 所 义 及柳 為持 群 独有 乃振炀 黎 )則大啓 詩 柳州作範其 于 論者 文俱革舊觀 駢 帝太宗曾有變 體 不 後世 横 被 民情草 小 間、 之 H. 說 除 言 世之 事 性 家 T HÝ O A

交情服 長風 之製 会差 成宋金元明新文學之前驅斯 之為用已不可存。 時、 m 俗 至 龙空前 IJ 侧 市 作 李 事古不通 胂 语 奇格 入文。 者易 杜 始 di 宛 為 絶後の 省出 战 大怪」於 太白香 體 瓶 述 杜 製、 健 又 肚 公太白 之作 拘 至 滇 A Ш 香 文 樂府之 略 ш 網 見始 則 者 乃能 又足貨也然則開元元和之間、 All 輕 古樂府尤復 具 館 新 遺 倪。 2 紀 華以 浮线。 直抒 意久己乖亡。 書 事。 乎 唐世 交體 静意 七 之後 律 ä 糖 排 叉 着 律 世名之日 張施 F 多有 萬 格 宋以 業 為他 不 樂雕 旬 割 Po 法 始 作。 To 简、 於此 1 長 义 途 短

R

致人心亂豈儀

之倒

1

積重

W#

返泉其於六代之中「前不見古人後不見來

徐庾承其

重

情

大開 風 流 循盟者 大革 毎 新、 况 亦 是文學 愈 10 文學 大 不 it 追 師 化。 古。 噳 **示**擬 觐 此 -15-\_ 言 年 1/25 祈 定 総古

也。

步趨

占

Ä

爲名

高、

世

菲

大

左

学革

新

諸

家亦

多龍詞

復古。

故

太白

士 流、 之承 觐 di 提本 楚 漢 韓公告於古 加 至今二千年中 屬 者若揭 人已县之病 JE, 之水 文學 屈 升 降 int. 景。 之使派終 乏跡. þij 艺 N 派 有 以 魄 H 成 增。 循 文學。 北 崩 果 修、 义有 泉勤 逐共 末 不

有 孟 × 挟 衣 新 占 湿、 境、 全至 ٨ 之 而 舌人 糟 其 稻、 Ó 経期 計 當 国 化 無 同 之已 48 二代諸家之復古、 (e: 沫。 2 新 價 值、 成 新 距 能。 個 極 4 平 刻 共 作 皮 163 क्राउ = 11. 情 之發 不 如 类前 過 展。 之 1 54

古、 開 宗 題。 李 跡、 杜 韓 柳、 (I 啓 新 境· 宋 詞 元 曲 龙 3 作 之自 我。 惟 共

В

X

乏

朱

內心

极

茶

不存

量有

不

枯

者

至

T

野王

縌

即。

不 Ü 古之 人 故 風 惦 至 细 个未 標 後 10 啊 跳 也。 斯 凡 #E 此 尺 匹 人 格、 不 因 詢 革 1 各 合己 提。 良 劣 則 --0 有 不 殊の 以 宏 # 拾

為門

徑、

Ţ,

以

Ç.

擬

13

662

福e

縱

儲

福

抗

古

A

亦

伍

TI,

其

奴

林。

本副

宋面

武

以

峰

裕

賦

家

虚

起

難

具

瑷

璋

之オ

m

乏精

密

之

欲

爲

無

服 阆 家元 作之亦學 離 徒 古 独自同叫 A Jt. 10 流清合包 能 歌。 附 157 則 斯 驐 尾 乘 旅 之战 述 mi 11 mi 思疑 J.J. T 傳 者 亦 地。 於 後者 # 若 夫刻 宏質之建 本 也。 其 皮郭 明 消復 也。 此三者 逐 古之文尤 其 末 均 流、 末

13

此

Į,

詞

137

之者。

既無殊特之點既無殊特之位置而今之惡人猶復以

设古 乘 敢 圕 IIII 不 銀。 便。 H. 視っ 詭 腱 本、 设 辭 个, 洞 聖 者 Ü 曲 事 化 A À 不 议 遠古、 其 名 極 越 大者、 高 性。 勒 1 平。 語 人 垂 不 À L 矣、 水 所謂 狗 造 賷 自 清真。 者 作 装 古始、 提古 人所 其 識 A 其 者、 昌 用 小 遞 i ii 非 者。 者 H, 黎 繼 將 儘 則 Æ 「古樂府 觚 可 推 B. 取 礼 耳 為我 非 交。 以 而 之遺。 肆 走、 兩 用。 虐。 何 漢 E. 伹 来 如 革之 能 文 四 斯 薪 以 利 曲

時 時 我 義 勢 A 要 大 矣 求· 哉、 終 而 不 用 變 古 能 Ė 助 終不 己也。 不 居 為古 推 陳 出 新。 今 雖 牁 無人 義 提 幾 倡 文學 易

革命而

古 理、 所 莊 典 持 安 子 治 學 肵 必 M 謂 所 古之道 重 山 書 成 立 奥 之歷 後 術 世 有 之古 更、 在 於 殊 1典文學 不 是 者。 足觀 此 到 也。 出 不 求 剧 業 相 徽 涉 以 諸 思。 者 信 子 也。 勔 A 引古 À K -西 人凡凡 以足 漢景

言必敷 主。 所 双枝葉之 幹 以 足言 也个 義 則言 1 文 多自 足 独 取 當取 事 類 貴 於事 聖 腫 不 類。 治 事 尾 類客也今 大不 掉之病 則

,將幸能免於詞窮亦未足以動人故利用事類之合胡以爲進 敬 站 也又詞 賦 家之 意旨 R 不 剴 切。 収 用於 愛言 將每 至於

肵 汲 由 坤 成 縮 立 之第 地。 利 用 K 事 也。 類 之烽 兩 章 烽、 以 旬 之 K 儘、 릵 博 Ä 人 於 記 迷 之方。 誦、 貧 於 此 古 性 情。 典文學 發 為

志 洙o 以 文 待之 於 相 言。 战 矣 此 書 Z. 後之 其 校 古 能 其 文字 具文學 事 肵 於事 長、 林 壓 之 古 肵 其 眠、 由 其 所 成 充 流 短> 立 斥 乃 引力 失、 之 於 成 第 文 人之 堆 苑。 \_ 砂 京 之 言 因 體3 以 也。 都 暖。 之作、 隐 斯 為 ML 晉 重。 ٨ 流 以 业 A 古 1 傳 以 人之事 意、 浮 久 夸 方 而 流 物 不

馬

垃

未

na.

日

肅

儶

頂

佬

郎

克敵

未

ill.

頹

耳。

欲

耳

Ż

具

傳、

必

巧

飾

其

以

駢

以

麈

歷

戒

任

古 傷。 矣、 替 A 剃 斬 削 所 俘 之體 用。 至 風o 部 此 衆。 m 弊、 古 以 取 不 봚 A 典 館 文學 用 大 萬 取 定。 古 計。 類、 自 T 所 ٨ 丰 斯 由 臭<sup>0</sup> 伹 F 成 而 斯 取 深。 後、 立 샙 材 芝第 限、 槪 於 衆 房 永 以 被、 成 莫 體 故 逢 言、 製、 事 成 初 不 為 10 也。 無 古 4 情。 降 作 45 事。 典 於 及 籄 不 事 丰 套 書 養 容 梨。 4 實。 質 肵 Ali × 範 說。 律 古 直 좕 串 為

缩

准

動

릵

故

青。

孔

子

洞

i

詩

9

以

廿

3

對之

肖

文

可

知

左

卦、

潤、

H 足 Ti 言之 韓 奠 X 其 由 用 逐 得 流 全 起。 發 m 失 則 己。 北 犀 意 效、 性 4 恉 學、 銮 文 A A 乏力 古 平. 反 13 典 所 言 B 所 以 急 記 害 待 矣。 值 ifu 被 改 古 歌。 並 典 能 綜 者、 此 所 盎 森、 业 JE. 端、 文詞 求 m 真 强 ij 能 末 爲 -古 E 恭 務 以 生 典 水。 於 益 文 所

日、 可 言 之效 用、 行 肵 文本 惡 者、 於 卽 古 不 可 · Z 禁 與 L 占 文 用 學、 英文 典 宫 惟 其 學 彼 專 闻 古 用 在 典 古典 廢 主義、 量之 例白 忠 乃 本 古典原 12 典 也。 陳 所 用。 非 仲 絕 甫 rhi 非 先

用

生

典 也、 是以排 之耳。 减 深 得 其 情 之言 也、

可 欲 合 胖 知 而 4 耳。 不 德 NE. 帕名 交言 以人 也。 台縣 之 皓 舜陆之以 宜 胜 社员 合 数 胸不 當 詰 名古 先 高州 屈 看中 25 烟 英國 上古 牙 詞。 以中世 Æ 文言 由 무용 以 古人 語 何 句、 由 ス 分判。 文古 竹 衞 今 太古 Ţ 語 節。 重、 文書、 異 流 乃 傳 綿 固

鎮 之 步 文、 也。 帯 周 違 承 天 然 代 之 之 語。 徒 不 郁 乎 尙 其 之 文。 3 大 夫 韵 行 語 人 倡 多 豑 25 4 博 斯 古、 文 富 H 分 也っ 能 吐 崖

文 傳 章之宗 被 行 ٨ Z 役之 TA PER 多 言 有 仍 雷 質 自 75 者、 成 其 市 剃 盡可 部 之 體。 夘 也。 坜 文言 士 夫 一之言 分 雌 H 美 逐 也。

之自語析 漢 **老之竹** 以 团 帛家 動 多 論多聯用 舫 亦當然時 古 不 业通 敢 用 而 ŔĐ 文言 暖 剧 之 分 世 之 以 泉 當 大 時 定。 15 斯 言 其 為 文 第 = 也。中于

图 者 點 經。 好 引 當 化 方 官。 陸 往 來之書 覚 通 篇 霄 白 詻 爲。 魏

此

含

本

逐

末

之古

典

文

理

Ĺ

加

以

掊

然用

占

典館

得

足

志

足

語。

蓮

魏

六

朝

Z

交内

終

不

違

於

語

史

記

漠

書、

多

載

彼

時

市

言。

静 ES, 4

督 口 語 以 能。 1) 降文章典院 H 97 錦其 笨 削艇由 話言。 語 至於隋 直 言 鉄o 稱 是 齊柴育 唐此 書 風 學人 博物 不 八文亦入 志 世 密 武 · 於語。 隔 新 河數 語 \* 字文化及 徒順之雙 一當時

菲

化

及不

解、

E.

何

須作

套

語

耶。

化及

粗

頂

管不

語、

然

本

正宗 13 性。 旣 EL. 間。 諸 卽 好 修修 郭 多 說 中 K 吐 心 鲜 質 被 言。 語 時 成 Ħ, 堂、 之文分 Ŀ 亦復 洗 黄 族之政、 用之也。 如 族、 是个 型 學不 丰 領上所言 物不 為 下 貴 Ü 族政 族人文言 高 之事實以 英貴 肵 分 造 雕 為 成。 文章之 寒之可 無害於 貴 族之

米

À

語

級、

全以

À

話

批

者

將日、

377

4

家不

重

文

章也、

從

事

文

行於市 調っ 音 語 文 民 車 俗 知 其 語 辨、 著之紙 用、 何 6 若 所 取 以 문 宜 而 剧 特个 為白 害 乏、以 話 交體。 鍋 反 為 于 品族 於是 <u>\_</u> 平第二 意之具。 之中 酷 交體 奥 差 税 其 異 其

等差已捉草

政

艾臭。

託

有

文百

誦

用

於

 $\pm$ 

流復

有

俗

語

像

咖 即 以今 古 性 之語自 歷字全與尚書達風景所用者「光」「些」者又爲他國所 情 世語 机 别 周。 言 资个让之文群 N. 為本加 有今世之文以應之不容 代文群之 以 改 腿 良而 勞而 領必 成文首 Si. 無功又為 代 合 借 語 普及 用 言 之器乎第三 古者。 Ū 《智慧之阻》 4 贝 共 變。 於 治 何 4 业

語

所用

情此白 以時 の無。 旨 化 70 白 彼 史記 語 所以勇於作古者良由聲 韶, 話 A 便不 Ž, 優於文首 陸書 請 以方 君 前。 何以 必 浴之。 Ü 言 為狭惟 A 绝點 D. Ã 便 也第 便 市 語量非 其 無之宜 家漢音易 四史記 用 當時 由白 ż 已死血 溴 1話近真 為文言、 音以下 恬 胤 字 字所能 父言 **染氣** 何以 75 必維當 易於 30 長 ... 放不 省 矣。 神 A 失

體。 言 辦勞費精神有 原 1 無涯 不幸 意。 略 酒 層 語 語 妨 乏用、 本公 于 哥 思 理 時 想之利 也、 有 E 玩 寫。 物 自 器、 而 B 用 喪 之以宜 志 想轉 抱の 此 1 百 達 皆 者。 送 語。 왩 無 言也。 九 文不 度 思 Z 懋 Ž 翿 

如省 即思 想之失者 語 之情。 當 不 語 知其 \* 為文 薨 何 静、 矣。 文 ஊ 辩 本 定 以 割 代 譯 君 思 籍 想之 其 用 失 75 者、 不 E 頂 不 怡

切合 所失 知 其 邃 幾 人情以之形容 何 鉅 也。 矣。 (苟以存) B. 廚 朱 恰 詩 其 得 為長 人 其 (多用 宜以之速度是 Ėli 慮 市 語、 以 詞 書 曲之體 代文。 育 10 幾盛白 ii) 情。 所 令 失 稍有 語、 独 少再 41 其

今世流 白 者 可會理則但見與廣鹏而不暢像情也達情則但見其陳 行 之文派 大 B 得失 X2.0 可 略得官

桐

城家者

最

不

足

循

其

栽

法、

联、

無適而

大

館 死而 相 13 则 造作 不 移人 飾之 械 H. 等。 文學 日 也。 不 紀 115 家 如 是不 周 則 放 4ī 意斯倒天然之次忽 異 足 夫 以 理 助 4 X 也。 也。 战 故 避 柝 乏文 理 之文、 Ù 相 A 桐 波 堤 家 城 家 不 是 其 他 不

A.

뗈

飾

芝

E.

文

T.

家固

有

異

夫

楔

學.

抒

败

乏文

桐

址

家

不

態

T,

他。

楠 香 副 而 版 桐 态 飾 之日、 城 頭 盆於 情 国 文 古 蚁 文家 學 B 無 想 家c 所 ദ 用。 者 其 思 有 精 所 於條 力不 謂 爽 文 美 學 可 駢 理 見。 ż 者、 體 價 15 條 也。 理 於 值、 Ē. 文 不 4 H. 學 佬 Ġ 想 者、 常、 TO 範 4 由 知。 内 桐 ٥ 故 ar. 城 4 無 家 曾 th 人 之言、 龙。 不 县 緷 館 H 以 瓣 A.

進

退

鲁

可

新

文學

之体

大精

âD

在

君

篇

有

期

雅

Z

思

想

旬

奇 爲 文 蕳 思 章 不 Ho 回 智 13 桐 1 訓 煡 B 全 學 捕 **空** ٦ 派 疏。 無 反 託 足 矣、 斜 K 黑。 若 日 其 不 庸 别 쓮 支、 書 思 之 則 tt 作子 II. 而 性 居 賞 異 終 則 T 稅 歸 台 胈 涯 識 性 A C 號 不 议 2 尚

去 以 杂 K 所 去 此 共。 說 朋 種。 季 如 末 查 此 菲 其 流 過 微 文 夔, 固 悄 由 Ż 雷 於 括 也。 枉 ilii 世 楷 法 之。 有 拘 氽 束 2 英由 H1]. 桐 地之 城辨 Ħ 者 H 拔。 謂 鏦 楇 桐 主 煺 遵 城 同 袋 先 循 法 生 炬

鳥

駅

Ö

水

蟲

魚

不

奉、

m

不

興

斯

人

之徒

相

與。

欲

其

有

清

於民

生

墟 EU/E 110 性 北 Ė 情之 非 3 弘 怔 II. 镀 4 徐 45 獵 者 宜 笳 班 首 维、 'nΓ 先 後 [In] 指o 嶥 人 除乎。 當班 然 香 Ž 示 弗 知 群 o 桐 若其 城 之 华 矩 惶 榧 梏 果 i 何 膸 矩 批 矱

> 藍 :41 以 己。 大 然 'n 此 A 湿、 精美 4 駢 本 文 權 駢 板 べ 経合。 達 文 有 文 為單音之語文故獨有 主 也个 乏、 有 退 實雜 用 恰 居 於 大 為 充 流達 病 其 旭 黱 根 而 史 害 存、 非 光 Ŀ 卽 景 當 可 E. 2之文多用7 貴又不 憑 章 猜 Ä 弔 駢文之出產 之 神、 偽 物 地 a d 情 芝具0 駢 是 位 用 於此 盤、 他。 \* 疑胞 模 未 品。 利 給其 其 稜 10 書 之 情 幕 將 無 外親優飾 調。 之 供 來 獨 一易於伸 文學 到之長 含 胡 玩 好 趨 也。 富 m

揋 旬 本上不 有 睤 礁 館 之 義 相 4 容。 字 省 字 旨 有 面 不 調 確之板 縟 辭 又 R 念。 駢 朗 文性 確 面 質 非 Ŀ 含 渺 胡、 不 削 相 典 沙。 駢 况 文

之於伐 含 쳶 模 海之酰 枝 無 信 之詞 飾啓 其 也。 宜 專 氣、 用 泯 誉 元通 其 1 all o 離 Ž 學 常也。 Ż 鵿 情 文之 本 所 移 於 便 人 也 將

唐 誦 輔 Į 於社 之氣 詩、 F 會 其 誠 文、與 有 Ä 泛规 不 乏 可 至 俱 能 性之風。 化。 之事。 E 秀 m 4 者 况 六朝 欲崇城信 發 4 遊仙 文人 乏想 多是 而 益民 中 增 億 爲 45 寫 者 鮮 A 流 有 生 成 分 以 預 終。

濟 驀 類、 將 何 用 此 騈 體 13 也。

態 (定卷 久 奥 Œ 容 南 魏 默深 號 稱三家全更 磅 鴻 海 内。 不幸 猧

立

픮

不概自 古姑 马有不 堪 服 腾。 生 逢 桐 坡洲 1 文學盛行 :抗諸子: 之日 叉

當試 骨可以為 帖四 雅 六混 」之戒於為筑赤之言實非商人之論多施僻隱之字、 **夹** 合體之駢文家角 im 佶 屈發牙不 地入口 立之時 **既乖「字妖」之後又進** 345 能 看 高振

以宜意何必深其壁壘乎張皋文等好作難 者之為日時合胡等於明體組然自大類於古文文章本 解之文固 可與難氏

客說会客讀其賦鈔序黃 山赋諸篇幾乎不能句讀。 F 日夜力以

放數氏之製書時文體 释之及乎既解則又卑之無甚高 則是矣情其所變者未當被轉氏者文學 **論果何用此說似深奧者為也** 

界中不中用之怪傑

红客 及於今爲廢章太炎先生其挺出者也直摸人制文等季於 前李申書 標準三回答宋之文創作聯散变銷之體 洗風

與就結構就合 句與後 所 擅 以三國晉宋疏通致遠之文當之則 再務爭購琢唐宋不免於粗糖消代 一台建具 平野大科學。 不 及荀 女散

非物 客然以說西土運輯家言尚雄幸潛句文差有抨群其建情之文、 風化 掖 (K) 乏 郡 浸變陳罰故随將不 Ü 成个日 之世代者 ·適用於今日 SE. 持而 勿禁 魏晉特論固 可也無若時 多精 步之

> 體式、 能 本 專 以 × 简 世代 末不 圓 風容色澤放曠精清、 切事情故 新語 簡慢 舒 為今後之風俗史即不能以三國晉朱文體 於斯為病 **西** 其精神則 矣。 衡 **况文學本逐** 「直度 以西土表象寫實之文更景合 (格力) 風尚為轉移今不 無取焉。 給其

後之正家理 奎 Há 也。

14

方學

者

有言

科學盛而文學衰」此所謂文學者古典文學

學巡而文學 也。 人之精力有限既用其精力於科學又為能分神於古典放科 · 政者勢也今後文學旣非古典主義則不但不與科

學作 反比例且可與科學作同一方向之消長還寫實表象籍 之理以造 其文學故其精神上之價值有適非古典

不能容利用科學之文學理必學育此則天演公理非人力所能 文學所能望其用 青者方今科學輸入中國建反科學 で之文学

每利用科學

逆從 者矣。

横塞 俗 不情論之縱使今日 未 一城中獨不當起而 不般 改 他 未 革 新。 中 戦除 而鄉 看 在閉 瓜之桐城淫 爲末流文鄭進 開之時、 建之南社 歐土支化 解乎而 死 指未輸入民 灰 究文體革 之国

遷己十餘年辛壬之間風氣大變此道為一人之文學革命主義

大九

非驚 斯 僅 至於 起 者 有人道 之 持 F ú 創 論。 破。 作。 m iĿ 始 若於此 為文學 則 無有 其 本 間 革命 猶存 身 宫。 亦 此 本時 論者 懷 無 疑非拘拡於 何 等 荀 勢追而出之非空前之發明、 不 T 大價 能制 值、 作 情 雨 E. 模 範發 吾 ÛD. 無乏於長 號 之附随 爲 文、

## 円 年 學 生

贬

的

方面有

所

野寫。

季

於

破

壞

旣

ᆲ

战定

省不

特

伍

言

矣。

往、

**通**。

篇所言全無

が砂義

交

3

松

質已等

放置

盖。

个往

侢

從

建

群、

文科學生 家

氣 o 湛县 F 也。 掻 萬 1 多是 中 象 昧 沉 亦 逐值 學生 1 昭 遊 数特惠第 沉 之青年惟 於京、 知新 取 簱 不 新 也; 8 战四 之概。 居此 位語。 青 奄 者陈 學 年 生 在。 11 今談 业 4 H 奥 生 其 若 75 爲 大有影響 相 生 课 高。 ë 遊 · 東之。 之青 砥 喧! 4 多。 新 滬 死 础。 青 是 時、 青 所 A 然 4 年 相 証 頗 年 秋 界、 崩 於 毎 比 鬼 # 1 致之耶? 4 校海 以 館 為 島 原 我 之鳴 生界也发就記憶及理 神往及見學 物 K 理 新 基 \* 爲 標 者 不 中之青 有 县 抑 所 H 足動 非學 篇: 專 H 生自 穢 中此 生之 人 性 生真 開發之 华 A 為之耶 兵家 春 之新事生,一量後 亦不 生 Ä 層。 所 新 載 4 想所 · 类 為 1 不 青 = 擋 3 傘 华

手段。

學

絕

道

夷不

知

伊

典初

底

此

面

不

E-

衞

被

身

也。

此

因

其

果途

使

學

者

不以所

#

為致

用之自

的

717

以

A

求

用

之

北不能 之學 其 也。 以 生 菜後之位 H 一)主義 趣蓋 坊鄉 中學生而 宋 o -連理 學 車 -Ė 之 利 其 種投機 同 来 印 橅 用 也即: 4 **今日至無主義** 校 人材; m 準(三)個人 扣 以他 Ec 乃稽古之力」 数 造 事 49 無 莱 此 所學养所用所用非 而 主 日欲成何 塞智 命之學文文亦可也其 義之求學今日命之學工 П 者、 袋雪 培 英故有三( 工其本他 極 故念以 無過我學生 人才以效用 差 日必計 R 一)家 之思 所學 學 也。 A 執大學 八希望 市 庭之遺 於國 想 类称(二)社 禮 學 I 太 生亦 家: 者 遇 重 可 子弟宋 多數 也; 渡 若 生 高等學 光然 之 因 明 植 乏矣 柴所 方。 45 B 4 統 無

中 國之新 害 不 結 可 船 生 勝 書音 斫 獎 今舜之以 就 青 年學 4 生之 所 足斯 觀 察者 1 書、 特 未 立 有 若 結 **验**题 次 婚 之 龤 未 三十 者 也。 計 世 紀 其

學生 時 1C 之 結 姚

命敗進 4 B 4 德语生計 生中 更有 直使 檬 高尚 流 行 病毒、 純彩志葉琴 B 粘 婚。 是病 之新事生 也、 液 壯 爲 志; 配割 戕 生

及者拉維為我

青

年輩

鄰 P10 \* 鄉 家。

嬦

不手

料。

m

走;

不

亦

以

也。

生 浪之 夫學 饂 ALC: 正 頹 市 宜 唐 쌻 我 神 恥 之是 定 生 其 氣 枕 II. 戈待 柾 果 刹 14 何 鬼; 旦之 是不 居 他以 平? 4 時 特 攫 取? Ĥ 害 及 得優美 何 H B 其 身、 船 W. 橋、 H 非 置於天 戶腦 中 影 響 將 遊戲 及於 演 程 唐 13 駿

家姓 登 中。 野。 有他 問 也。 游 X 污 哉? 有 同 我童 N. U. 跨 此 Ž, 之心个英德 Ö 腸、 餔 此 II. 未 此 舒。 理。 步 英雄 編 製 學 Į. 生成 埋線 四 扒 死。 郊 無 沙 王導有新 多 死 場 所。 反似 匈 嚛 Ď; 奴 養魚 不 HÇ. 事 之灰。 中夜 滅 男 畆 献; 見 待 胡 斯里 何 穆 也。 以

宇 饥 清 雷 故 不 減。 大禹 大 遇 地 門 同 10 不 人; 天 F 孔 已任、 席 不 暇 丈 夫 级 分 者; B DE 館 事 耳。 奮 其 天 下 良 知、 飢 持 漏 為 大

媳

是非

89

有

莊

**e**p

血凉

Ą,

此

進

於公

義

不

间

者

迪: 潉 內 頻 m 仍: 有 JI; 衆 梟 生 不 猁 成 汇 生 佛 我 民 之 不 施 成 NE. 佛 \* 之 根 幾 何: 性 也。 來 个 H 我 大 峒 外 衆 生 ď, H

不 謀 有 华 以 救之 何 則 設 不 我 能 不 於 IX. 此 出 預 歪 石以 佣 時 教 代、 之、 以 室 家之 不 薨 累 间 栽 解 我 於 垫 天 オ以 設

加

熱

世

之作

此

想

者

\$

復

有幾

10)

人

者惟其個

人之

利

害

ji

理

新

速

不

得

之

郭

R.

H

加

子

前

之

說

壯

矣.

後

Z

銳

亦

高

爽;

**戾**。

段。 其 不 Щ Ė 於 立 倡 之志、 人 之 6 利 是惡影 遊 岩'o 人 夫 皆 X Ü FO 無如 宋 疾 果 學 也。 無 4 睛 論 迁 10 其 哉。 之結 K 春於 此 婚、 1 是 T B

任

何

志

的

當

克有 君 宋 M之大畝。 帰 4 之 一 À 聚。 处 如 即以此 IJ 老 一負宝家之累 樂羊子 僧 之 入 為手 ż 定 一大賢納不可 Z 段 則 刹 者、 窓官 鋼 亦 除萬 多因此 免戀 寂 坐之心 康 失 家 無 其手 而 絲 乗事 終不 段 俗 免移於 為資 設 \* 無其 之提 學 勲 Ů 生之

4 校 圃 學 H 樂羊子 生之 忽整 之 2 儲 業羊子 装 者。 比 比 亦 曾 殆 矣客 是; 囊 康上 余 麻 知、 海 H 皇 和 兵艦 心 1 之役、

有 IV. ٨ 在: 無 世 主持 無 業羊妻 而 詩: 琶 邱 非 學 無 生 人。 學 然 業之所 能 畫 以不 方 少、 久勝 振 机口 崽 九 天 聚 者 E, 大

叉平 奥 妻 生以 不 雨 鲍 立 灁 此 閉 非 410 余之 77 書 見 情 B, 藉 乃 之 歌 H, 洲 移 大 文 人 7 豪 志 畫 不 偷 期 所 語 然 巾 m Mo. 此

輩以 生處 萌 阳 芽、 求 學 世 奈 狄 之才 之何 # 時 克 代 其 杂 侠 而 有 関 端 反 Z 亞 成 加 當斯 战此 公童 志 狍 之戒。 結婚 恐 7 以 豐 以棚 兒 Ż ER 女情 所 幕 志 綿 B 氣之罪 累 終 歌 泣 4 雲 哥 S 也且 突他 處 氣。 4 10 人之至 赚! 年 我 加 屋 办

過 於身而 學生 時 代之結婚 實達背生 理學之原理 適有

各 零 U 1.1 亦 促 限制 其 分之 近 早 世 婚、 池 多有 學 沒。 家 因 證 垂 ---為律 明 人之身質有 此 令者; 說 君 據 實多 英值 若 决 威 非 战 粧 、架态之 之質: 近 統 計 發 男子 理 育 草 3/2 者 机。 放 凋

丽 娇 同 憐 例。 **个型**国 育 华 AS. 生乃悍 然 扰 此 神 单 公 理 無怪

其 更也。 T Ŧ 可問國際某會洋族英因著文飾早齡是這審難問有一二是機構四人學給七十前條少如及會質多有同人都五十以外國沒模不 而 光芒而 是苦香 di 矛 搖動 41 岩

嗟夫 之段夭折之禍進之受拘 父母者 1 年皇 徒欲 不定時 早見住見住鄉為子弟者徒貪 男女相悅 乏苦 而天岩固多見踏載 1此結婚 破壞 生 ... 一理之姚 時之情 語 邓。

反。蓋 自身叉號不 特此 髰 世界醫 d. 欲育專集 父母之為子弟早 學會之關查 見以亢 凡 多 其宗。 城也、 疾 者 膻 福 天 早 欲 享 折 婚 之效 者 抱 衰 採 (果適 額 Z 早 樂 者 即子 奥 皆幼 此 弟 相

十尺曹 年父母 拔天 演學 所 九尺 育 則 考證 12 之家中又安爾 4 中國民 氏 骨 族以 節 專 前 此 車 實理 秀 Ė 而 梧奇 無刑 不 實之權 偉 歴 大 吗 7 九 尺文王 鸡 其 也。 元

> 少 生早 大都 年 族 風俗淫臉娇嫁 塘 鑑 前 H. 企 it 英可 有 粘 掛 祸、 收拾 及種 勢不 館 族 期早不能不尸其咎長此 X. 坐守 他の 種 柳 學 家巴有 H 其 圖: 流 幸 學生 档 為之抱 足 遊學 偽 人道 悪 其 養者 不 教每况 尤著 H 敗 此 者 道 F 电伯 福 年事 F

氏迹 券飛 桐 燕 各自 城 張 以某夫人 Pri 東 人 客 姺 示 無情、 Mi. 寄 誰 詩云 旭 通 此。 -隨 残漏已催 詩 話載 明 金鼓 月 查 女祭 五 E

如 度 Ł I 此 足以 代 表 樓頭 思 婚3 m 庚子山 為上黃侯

子附始 以戀 結 詩、 而偽 亦足以代 身将袁簡強速 |表天 푪 詩 1 子也麦黎士 人王大岳 妻席 乏雅 氏以夫人客於 思 婚之貞 矣 世 畜

焰 陽寄 科芸 「菖蒲 靐 玉 野a 泛 已三年 C 何以此 天。 此

刷 D 詩 成 選其情 中 華 之 差 者 矣此 也。 室不 # 生 in Pr 貯 代 面 結婚 飲便 4 無聞者 及人道 # E. 知 凡幾。 髪 進 箱 佛 乏

不 能 発也。 E 有 \_ 事 為在 理 Ŀ 無的 論之價 值 在 事實上生

原其 大之 影響 故 Ě 大家族 日 4 計 主義 也夫 些 行、 生利 4 i 中国 之人寡分 証 1 利 2 之 貧 乏概 A 八衆以數 突然

因 推 為父母者多樂於為子第在 EN. + 戚 仰輪 Ξ 人也。 青 考其 年時 何 1º U 館 · Miro 造 成 老 大家 年時 族 W

者也今則

漸

大

狠

化

日越駒

办

且

被育不完江以南

尤甚

雅父母以良善家庭教育實係雞專稍長勢不需不乞實於學 於現在之生計也且其子弟之所生不但有養且必有數賣幼 有局部之战就未告終回家已不支者並不更可哀觀此有容 以此意識者數數與可不真做死子弟之授寫者以宣獻禁志 可斷 於是力不從心而致稚子失學者比比皆是糊熟中國內情看 不轉乞重於其父母故為父母者不特須負數子弟之實且 校而此日學者審路之資青年父母既無生利之力勢又不能 俗落提心如上所論則成就實施即有成就亦多限於局 唱者當多關父母之擔負飲置積重擊返歌體不能 數十人仰給一人之勢或喪生生不已開撥喙特階 命之娶萬一子之眷屬有養黃他子之眷屬亦有養照於是百 不仰仗於父母為父母者復一顧問仁一子命之姿而他于亦 生時代也無論其為中學生大學生然求學時期之不能自括 **付哉然尚非案封之家此设實有所雜負素封之家事** 負數無合之賣矣爲父母者何會不樂以祖父母賢格數其孫 言也關父母既爲之結婚則勢不能不有生實既發既生 之婦黃口之見勢不能不有以養有養而下淺勢不能 治念多特 **全所目點** 復 有幾; 部且 須

> 則則 **氣所炎殆遊耶吾雖新學生果欲以二十世紀主人為自己乎** 內地 學生之未婚者十不三四也中學生之未婚者十不五六也 學生界之結婚 生人格於不可收拾也乃我輩 計原則之罪耶嗟夫! 液依受河形動情天其速於此紅粉開機隊中有所振拔 豆瑟葩芙蓉般詩人傳爲住話者今乃將我新學生界之新空 香蓝其铺張豆寇春葩芙蓉秋帳者林慎備至喚呼號知所 命也允害將來之程 曾知余首之不愿也以稚子束俸之年而 事無成之境為國之難為民之賊而 高等小學生之未婚者亦十不七八也昔義山錦芝蜂 m 放落社 社 湖公湖 會生活程度包督早婚 來之生計也能不謂之學生時 族也背聽 線圖表之類唐人之志氣也 0 **朔日進無腦炙鎌余所知則高等** 準揮沌沌恬不 人丝而 78 一事所錯錯、 失其學校他 飛道值 不振奏此並害 為怪痛放个吸 31 結婚、 我及人之生 桤 致陷我學 連 侵害 日陷於 青生計 Ė ÉP 生 及

自然赴諸向上之途此第一娶魏也今之奇年學生之學風幽何 者學者當以努力造成善良學與涵養多數青年使不知不覺 ○三澤風 人非至郡或至以罔不 為社會風尚所左右今之歌 

浅如左。 如平有常商君者曾為科學時代學生及學校時代學生之對照

口頭	頭衛	學問	<b>增</b> 好品	装飾品	生理	目的物	
战子	翰秀 林才	腐的	<del>第烟大</del> 課管昌	機帽 - 帕服	學攜	報	科學時
然學而天	<b>於泰</b>	奴隸	<b>慈</b> 元 紹奇	花翻馬	抖足	桿	代之學生
子之	士	183	<b>花烟</b>	袖	近畿	頂子	生
呼國	士	的	草排水	水畦士	路胸 步	县菜文	快時
间 熱 胞心	硕士	式	烟說 威 士胡浑	彻大雪 怕衣花	実	没	代之學
梭性	學士	20.3	克琴學	装力			生

日º 由上觀之其語雖未可概括然今日學風大都查於是吳故其言 『觀右表則舊日學生爲世語病因不足黃今之學生其足當

**吼见學校也特以您个日敢校之學風耳顧吾瓊青年學生力振** 

**知風一洗此恥** 

未來中國之主人飲是一疑問也」 。

嗚呼飛鷹君之作此語 非以





一兒瓦角 光五角 一先二角 元二角

間之有反時間有何道見他名為面光便於致投

纑 灼 趙 保明全一角六分 市二盘定價五角 第一众运试一件 **略光金米仮七角** 华四众是领七典 第二金宝城七角

最 良 之 参 考

之際美义决非獨抄所可及實習英文者不可少之妙品也

行印

度在擴記生字是編句字一選無異於摘抄而解說之詳明印製

免後由茂及深裝成五盒大致分五學年學者智外國語最致力

或全綱。即字成語合約一萬有奇》(示例亦在六千世外)次序

三桥省即位之力共材料乃採集我刚现行各英文資本編纂而

文書共享軍字之下級以整語以示應用變化之例舉一可以反

本方箋(俗名方塊字)用聯想記憶法保

英

文

初

步

共群遊并於原告所列問題· 本社取其全書四卷演成誘張凡扼要處者加註縣反覆說明 係數科體裁學者每病其簡略且全保英文無漢字通當之解說 著中最善之作近年以來我賦學校率曾用之以作數本惟原 約士变而义典Nosfield's English Crammar Sories.常英文新 一一附以答案會智原文者得此本

皇依人角 地世元元

行即

172

海上

書社

海上

**连以原文音其表**律

## 編 小說 及白 話韻 文

支同 於吾前 先 生前 書所作答語 奉讀[二]十世紀 华 卞 第十七年七月二 概。 日 的 事, 長 書, 重 見欲就 4 尚 未 答覆此 質正: 中 -原因想蒙京 原 諒。 先

使 (4)WE. 中原實之各條 ) 婦 人女子 三國演義 皆 大 痛 恨 曹孟 須我 2\_ 德,亦 書, 重行答 極 可 爲 先 見 其 生 僅有 度力之大』 所 不 喜然先 數 略 吾並 生於 有 鄙 非 吾 謂 原 此 酱 所云 書 た曹 U 孟 有 誤 徳 # 會 備 處。 諸 吾謂 人 退 此 書 貶 ---

出, 吾但謂以 於 是 闢 小 公, 關 說的魔力論此 希, 關 夫 子, 開 書 個 一度具 不 休。 大魔 此 力耳。 a 見 4先生亦言: 競岳 之劣 m -説岳 三國演義之優 旣 出, 不 甚 矣。 有 何等之影響。 心 M 論三國演義 國演義 旣

劉 誑。 如 iffi 白門 貶 曹, 樓 不 過 殺 呂 是 承 布 習 ---段, 业 寫 幽 朱熹 曹 操 人品實 的 識 論, 替 高 於 他 劉 推 備 波 百 助 倍此 瀾, 並非獨 外 寫 抒 操用 已見。 X 况 之明, 此 書 於曹 御 將 之 孟 德, 能, 皆 亦 遠 非 8 於劉 味 雕

諸 葛 亮。 無 奈 中 國 人早 中 了 ·朱熹一 流人 (的毒, 所以 -味痛罵曹操戲台 Ŀ 所演三 公三■演義: 的 戲, 不是

不 加 宫, 是之甚 便是 戦宛 戰 也。 **笨拙」** 先 城, 凡是曹 生 叉 調 操 此 的 所處時代之影響也彼所處之時代固以庸懦 書 好處, ٠, 寫 劃 備 槪 成 不 鵴 \_ 成 庸 儒 戲。 此 無 用 則 的 曲 於 人, 寫 緆 諸 戲 者之不 葛 亮 成 台 -調 陰 掛, 險 而 酢 低 的 퇫 人。 演 義 之罪 此 爲能, 則

쳞

者

「文才

乃其

七

無能

為

賢以陰

險詐

偶

先生觀 被其 Ė 之必証 劉備諸 弔 膀子上爲風流。 為淫人此 葛亮 亦只如此。加古 與吾前書所言品花變鑑 故水滸傳 人以 之武 一般 松自 A 西 不 不知男色為悪事同 人 赵 親 眼上喝酒三 之必証 4 無 四十大碗 人 道而 一道理此理於讀 九尾龜 為英雄 之章秋 个人 書甚有益 人如張春! 谷自 吾 故 奥

寐 以 不 思 此 揮 服二 言之即如孔子時代原不以男女相悅爲非故叔梁乾典豫在 編集 孔子 泛侧,害 及孔子選詩其三百篇中大半皆 起 Ŗ 思病 來了。 孔子 不以為 情詩 也即 非, 如關雎 却說 嗣 二篇 雎 -樂而 明 野合而 首男子 不 夏 生孔子」(是)時人 悉一女子 而 不 傷又如 主於 陟

份 此 彼 請詩, 南 山 所 吉 以能 宋其 逢想出種種 保存 未 見君子 者正以春秋時 **漆**既來解詩 更 心慢 代本 經詩之眞價值途歷 慢。 亦 不以男女私相戀愛為 EE 見止 亦近親 二千餘 此, 我心 年而不 則說。 恶德耳後之 \_ 明則皆諸腐備之罪也更舉 明 言 庭儒 女子 不明時代 與 男子 期會 之不同 於野 凡

之舟 例 m 香 張 山 筵 的 琵琶 樂。 行,本 於是 强 是寫實之詩後之腐 爲 之語 以為 此詩全是 儒 不 心寓言。 明風 不知唐代人士之自由 俗之變遷 以 爲 朝 廷 命官豈 問有 非 P 後 深夜登有夫 世國 儒 所

矣。 先 生以 爲 然否?

氣

之希望此種書即以文學的眼光觀

「美感」

請問先生

(5) 先 生與 今日 獨 秀 一面正 先生所 宜力排金抵梅一類 論 金 瓶 梅諸語 我 之書 殊 之亦殊無價值。 不 敢實 \_\_ 面 積極 成。 我以為 譯著高 何則文學之一要素在於 今日 尚 的 中國人所謂 营情之作 男女情 五 + 年後, 愛尙全是獸 爽稍 有 轉 移 性

肉 叉先 生屢 文硬拉 稱 蘇 曼 殊所著小說吾在上海時特 入機段 絕 無 係的材料以 **湊篇幅蓋** 取而細讀之實不能知其好處絳紗記所記全是獸性的 受今日幾 塊錢 千字之恶俗之影響者也焚

以上答先生見答之語竟。

創記

直是

篇胡

說。

其

書尚

不

可比

聊齊志異

之百

二有何

價值

印

目

耶?

先生論吾所作白話詩以爲 「未能脫盡文言窠臼」 此等靜言最 不易得。 ·吾於去年(五年)夏秋初作

白 話詩之時實力屏文言不雜一 间 輸 Ä 白 話詩 中。 故 个年所作詩 字如朋友他嘗試懂之類皆是其後忽變易宗旨以爲文言中有許多 詞, 往往不避文言吾骨作 -白 話 解, -釋白 話之義 約 有

白 話 的 -自 是戲台上「說 白 的白 是俗語、土 百」的 白。 故 日 컮 卽 是俗 話。

話的 自 是「清白」的白 是「明白」的白白話但須要 -明白 如話 不妨 夾幾個

字眼

(三)白話的 曉 的 文言字眼 自 是「黑白」的白白話便是乾乾淨淨沒有堆砌塗飾的話也不妨夾入幾個明白

但 用 是 自 先 出去做オ 生 4 年 是偷 十月三十 使稍懷 \_ **顧忌對於「文」的一部分不能完全拾去那麼便** B 來 書所言也極 有道 理先生說 現 在 我 們着 不 手 改革 発存 留 的 初期, 污 於 應 進行 盡量量 方

七人

面, 狼有 H 礙。 我極以 遺 話爲然所以在 北京 所 做 的 白 話 詩,都 不用 文言

合 餘 先 的 生 詞 與 言之自 劉 人 都 半 農 然故變而爲 不 先生都 能歌其實詞 不 詞。 赞成 詞音 不 必可 填 名 詞却又都質 歌由 長 短 句。 詩 變而 其 八長處 成 爲 填 詞, E 西 乃是中 皮二 在 長短 互用稍近 占 盟 來作 韻文史上一 詞 語言 者, 僅有 大 之自 革 幾 個人能 然耳。 命。 言七言之詩 皗 深知 如 杂 音律。

落 B 頭 斷 鸿 聲裏 II. 南 遊子 把 吳鉤 看 了明干 拍 遍, 無 會 一登脚 登。

此 -不近 非 五 語之自然也作詞而不能歌之不足爲病正如唐人絕句大学可歌然今人不能歌 言七言 之詩 所 能及也。 故 詞 奥 詩之 别, 並 不 在 -可 歌 而 ---不 11 歌: 乃 在 近 言 語 之自 亦不妨作 然 m

絕何也

僧 自 壤 制 經 由 調 之 名家製定 者, 選 重 叉旬 必 以 在 樂 爲 於 詞 其音 者相 其 而 詞 不 之字字句 爲 中 偽 節之 題 · 一个人作的性性不够背部。沈尹耿先生曾 m 9.7 諧妙字句之長 攑 韻 文添 調 何皆有定 並 無數近 無 不 律, 自 短, 於言 其 由 皆有 也。 東總 語自 特長之處吾輩就已 或 B 1然之詩 問 由 必 欲 甚。 Ė 其實 體。 由, 此 叉 大不 爲 治 何 成之美調略施裁剪便可得絕妙 文學 必 然。詞 攑 史者 調 之好 吾答 所最 處, 之日 在 於 不 凡 調 미 忽之 P 多 傳 體 點。 多 詞 可 以

然詞 所以救此兩路也有觀字則字句不 亦 短。 字句終 嫌太拘束( 嫌太拘。 p 用 可成套數則可以作長篇故詞 U 建 \_ 層 或 兩層 意 思, 12 多 之變爲曲猶詩之變爲 不 過 能 塗三 曆 思。 曲

詞皆所以求近語言之自然也。

最 自 然 者, 移 莫 如 長 短 無 定之韻 文元人 之 小詞, 即是 此 類。 今 日作 詩, 分數 之名 )似宜 注 重 此種 長

體。 然 亦 不 必 排斥固 有 之詩 詞 曲 諸 體。 要各隨 所 好, 各 相 9 m 擇 體, 13 矣。

至 皮 則 殊 無 調。 皮簧 (或十字) 為 句 或七字 爲句 皆 不 近 語言之自 然。 能 手 爲之或亦 可 展舒自如

限 於 字 + 字之句 如空城計 之 城棲 \_ 段是 也。 然 不 如 直作 長 短 句 之更 13 自 由 矣。

以

Ŀ

所

設,

皆

拉

雜

不

成

統

系,

尙

望

有

以

教

E

民

Į.

六

年

+

\_

月二十

夜

胡

潹

1 理 迁 粉 7 悉。 所 我 致。 倜 因 人 爲社會上 的 意 見: 有 爲三 道 種 剪 演 -忠孝 義 所 節 以 義 具 4 遭 Œ 樣 統 的 5 大 E 黈 統 力 者, 的 並 認 不 見, 在 所以這 平 文筆 種 優實 書 才能 緣 迎 社

生, 同 沚 會, 三人 個 從 意 m 青 思。 入。 年 我 良 £ 因 於 好 爲要祛除 前 讀 書 物 ŀ 給 金 面 着 瓶 想, 梅 人 칾 的 實 語, 在 迁 我 瑟 可 ST. 以 亦 說 理所以 自 中 知 大 排 有 小 說 流 斥三國演義 没 弊, 有 所 以 -部 後 來 好 遭 的 叉 IE 寫 没 和 先生的 有 T 封 部 排 信 斤金 該 給 潢 獨 瓶梅 的 秀

而 亦 的此 乃自 非 · 18 亦是 青 2月秋川海 命 年 爲 所 資土 宜 0 **這就** 讀; 吾 武 松, 見 是 因 青 我 此 年 自 專 濟 근 務 取 7 紅 消前 狎 邪以 樓 水 訊 爲 滸 的 情, 證 不 知 專 據。 務 其 H 我 \_ 拆 為實 以 稍 爲 以 寫 不 爲勇 庭 但 敗 金 者 Z 瓶 甚 梅 多我 庭, 流 弊 現在 爲 甚 實 天就, 要 寫 是 再 凶 觊 紅 機 旬

國今日以前 的 小說都該退居到歷史的地位從今日以後要購有價值的 小說第一 步是 鞸 第

中

住

類中

人 新 對 做。 於 此 事, 生以爲 持 論 外 全同, 否? 可 以 論 塡 不 詞 必 再辯。惟 節先生最 我 之 不貧 後之結 成 論也 填詞 是 īE. 典先 歸 到 生之主  $\neg$ 長 短 無定之韻文」 張 廢律 詩同 意, 是

非 因 自 其 然? 束 縳 不 酒 É 未「工」之時 由 耳 先生謂 做 衛持 工詞 者 勉 相 强 對 題 對 m 子, 擇 調 塡 副 並 無 硬 扣 不 自 字 曲。 數, 硬 然則 塡 平 I. 仄, 律 實 詩 在 者 覺 所作 得 勞 律詩, 苦而 叉 何

耳。 總 之,固 m 言 之今後當以一白 無 不 ij, 然不 可 以為韻 話 詩 文正宗也。 爲 Æ 體, 中此 [內語] - 進齊機的,凡近乎實際之自繼者 域皮 黄 之說, 我不 過抄 了 半農先 其 他 占 生的 體 之詩 話, 老 及詞, 實 殼. 曲, 我

於 П 次 事 之 全 調 然不 最 普 懂; 通 者惟 至於 有 ---先帝 皮 黄 (後白帝) (多。椰子,則更弄了矣。) 城龍 海禁, 故為 逼 種句 是云云 調 也實在覺得 也。 H] 笑。 不過中國 錢 交同

現在

新文學與个韻問題

华 先生: 本 誌 = 一卷所 登先 生 對 於 文學 革 新 的 大作 兩 簫, 我 看 7 非常 俱 服, 以 爲 同 適 之 先 生 的

些與 文學 這些 樣 的 改良 先 藉 麼 生 極 翻議 不 提 壽 倡 同 序 的意 必 \_\_ -Æ p 祭文 預 如 見 現 r 車 其 之兩 在 輓 把 成 對 輪鳥 避之佳 他 = 寫 墓誌」之類 之雙翼 在 良 下 面 我真歡 相 是 先 輔 頂沒 喜 nii 生 靗, 行, 9!!6 有 廢 量 \_ 酬 價 ---不 值 惟 世 的 之 我 可. 文學 文 文 對 於一我 章 我 革新 時 們 雖 之文學改良 提 的 不 事業 倡文學 能 盘 有 廏 革 尔 觀二 們 新, 別 兩 的 位 先 還 我 略 生這 略 以 不 過 爲 有

是改

良惟有這一類的文章應該絕對的排斥消滅「壽序」一類就是選學家相城派也曉得

不該做至

場合, 放 孝 於 高 裏 大 謂 新 魯 記 財 則 不 無 名詞 者 于 Er, 明 中 地 近 是 不 祭文「 進只合 得 呢 特 圆 所 假 於不 望, 此 \_ 奠 原 接 奎 文 本 厚 H 多 則 不 然 毫 字 像殿 喜; 道 通 不 於 攙 非 者 本 使 墓誌 然詩 必用, 到 止 據 和 文辭 以 造 先 無 此 m 氏 有 我 八 謂 爲 得 生 中 不 新 」之類, 所造 合. 經訓 若 熨 送 看 股 名 所 所 贼 遭 不 我以 來任公 謂 文裏 進 施. 詞 好, 竭 是 <del>-</del>---律 大 像 的 目 博 思 因 不 考. 之 什麼 票 為 看 爲 的 來 物 於 得 回 微 中均 文 遠 亮 院 中 待 祀 少 中门 不 正是 較 生物 章 にはなりの 國 的. 職 雅 间 的 號 國人二千年 T 拓都 」武成管子 舊 嗎? 潔, 旣 價 不 新 者 但是 書上 然 值; 好 此 名 一幺蟹 10 名 若 謂 到 則 在 的 調 我 春 某 意 的 地方, 爲 了 我 nguage 這 的 巡 此 名 樣 來 看 現 訓速之「験」似不當以「拙劣不 朝 君 義 意 4 來 受了 朝 造 數 嗣, Œ 東 叉 在, 很 思: 罔兩 裹 在 總 日 T 對, + 決 西 以 說: 儒 秋 非 當 該 我 個 有 東 採 华 爲 一之類 <u>二</u>十 氣未 家 タタ 洋 Ż 以 间 用 這 封 有 百 内 爲 些覺悟有些 派之 了, 墓 不 ---字, 祖宗教 月 暫 則 世 盡 應 以 才 類 间 時 紀 推 該 同和 用 新 的 爲 叫人費 已 底 形具字。 除八 盘量 呢? 應 名 時 表 文 成 二的 代 識 我 用 下 詞, 為 章 股調 採 的 藏誌以 進 毒 覺得 計 Language 文 所 解 H 某 哩? 步 用 專門借了 則 夠 頭 朝 何 (學校造 常 罷 非 用; 太 梁 H 通 夕 省 \$ 於 防 本 將 如 任 章 語, 丕 其 太 人造 理 公 自 識 兩 鋑 义 和 死人 之因 從根 想欠 的 炎 造 東 T 漂 掘, 個 何 Literature 字 個一盤 的 洋 文 先 亮 此 新 妨 作 爲 新 本 清 章, 生 來 猶 字, 雅 用 派 經子 之新 說 表自己的假 或新 潔, 上 晣 頗 ij. 名 到 祭」字 耳; 爲 得 解 山 詞 Literature 葉木 裹 中 名詞, 手 决 至 好: 比 --我 常 詞 於 班 解 **E** 類 殿 甪 則 用 簰 都 用 此 清 6

4

辦 酷, 大 加 不 用 兀 貝 此 頺 什麼詩 的 有 此 後 大 胎 的 差 韓愈 Ü 後 用 韻 用 世 什 韵 廖 字 然 先 亦 韵 世 歷 今 書 押 (3)哥 生 往 韻 韶 36 的 今 T 因 湿 平淮西碑 該 的 者, 這 作 某 往 A 韻 為 = 詩韻 用 得 有 革 法 氏 做 50 曲 m 這 子, 之; Ī 那 除 之 律 併 不 類 其女 把 做 是本 造 說, 佶 別 韵 詩 合 刺 詩龍 他 古 其 新 的 通 T. 之 用 書, 絶 珠 李 詩 韻 抛 類, 彼 於 極 句, 起 也并 同 滿清 字 這 牙. 上 的 以 \_\_ 通 入 温 於 用 是 事, 雖 人, 些 拉 於 為 橿 胡 F 然 不 大 的 尤 字 世 圾 非 是 非 元, 之」之妙 通 桶 爲當 槪 造 什 人 在 覺得 可 元 樣 鳳 用 麼 罷 押 多 當時, 有 曲 唐 來 不 二之 ~ 務 m 朱 做 以 T 可 此 兩 所 之急令 實 遊 韵 文 的 字 派: 爲 文, 用, 的 曲, 親佩文 作 先 占 魏 所以 則 假 和 是 若 就 -派是 奥 佩 後 曲 生 Ė X 是 古 去 在 詩物 文韻 此 八難解 人所用 督 三代 董 世 須 不 話 如 告 文最 通 押 胆 浝 用 此 不 之時 子 皇 示 者, 雖 本 元 今 PJ, 尙 那 小 於 之韵, 有二十 所以 些 亦 哂, 語 所 番 有 X 用 平水 價 以 然 D 此 無 做 大約 봂 如 此等 之 用 舆 值 髍 曲, 和 氣 八韻平 水韻 李 蘇綽 之論 在 的 詩? 的 以 年此公之文 用 験 詩 杜 他 爲 韻. 可 字 文 字字 都 分 韻 所 非 (2)擬 人 元 E 兪 大點 之類, Ξ 是極 Ŀ 用 做 偸 造 白 造 吁 類(1) 雖 的 乃 元 曲 森 ľ 昲」 新 韻 根 本 朝 黄 在詩書管子裏 通 去 可 的 何 的 押 凡 做 異? 來 行 造 的 温 據 人, \_ 及 在 律 些 隋 我以 臺 而 假 是 樣, 的 假 漢 詩 詩 古 用 人 唐 温 古 語 以 魏 韻 告 煮, 董 詞林 絕句 書. 的 爲 北 是 Ŀ 林 来 最 現 像殷 人 用 缸 語 决 不 可 的 可 Œ 韻 以 不 在 都 作 M 人, 押 韻 涌 用 非 盤? 所 也 不 曲 以 湿 都 B 刨 配 是 思

用

4

j

做古

詩以為

非造

漢魏

的

假古董不

可,

以

加

此

用

的

换

吉

之即

未

見漢

魏

人

用

遇

的,

他

成但 嵌進 興則 學五書自序裏叉說 图 定不 己 思 是 豐 話 三類人所主 間, 個 沈諸 就魏 之 恐有 今日之審器壺斟耳」 字能 敢用至於那一派因爲自己通了一點小學於是做起古詩來故意把押「同」「蓬」「松」運些字中 休 所以要責 先生文中 不 京」慶 A 晉之音 類 宜 文亦據 江 分所作,正 合沈約的 讀古 於 後有 1 張固 **、窗」「雙」這些字以顯其懂得古音「** 備 音嗎? 今音定譜為 而 晉呂靜之韵集均在沈約之前亦不 引 豆; 更」這些字以顯其懂得古音「陽」「 作沈 奥 沈約 顧炎武的話歸彈沈約的韻做得不好並謂「在舊文學上已失其存在 然都是不對但是若 壶 我聲在 四聲譜 要是不 「天之末喪斯文必有聖人復起 B 旣 「不能上 之論「 叉示之日 便 今日想做 能難 則 乃見論詩文平仄之法並 今用 不宜 四聲」也是據著齊梁的音 操雅南 耳 道別的字都讀今 如 於尊 『古人簿豆尊罍之制度本如此後之模做爲之者或失其眞耳』 無 新韻書相 欲 旁旗騒子以成不刊 魯今之孜孜 繩之以古 標準 的又叫 同 東『江』同 一音就單 順 H, 庚 炎武 非韻 舉今日之音而還之淳古 考古 專罪沈約况今韻古韻 同 他們怎麼用韻呢所以製造 舉 旨者亦, 這個 書即 韻 世其誰從之」又 單把這一江三 之典」了後來江永駁他 韵; 全不 人學問 調其 故 第 不 想想看你自己 意把押「陽」「 是韵書然韵 合於三代却頗 告 之日 維精思想則 京」幾個字讀古音嗎 道 都 古古 香」他有了 是因 康」「堂」這 書 是古人喝你 人 新韵 時 本 不 合於當時 之始作者 道 免 制 用 預固 我是 之資格」 宜 纏 李呂 獨塞 些字中間, 音之流 遭 豆 種 他 我 極 我 Pij 靐 頂固 大 戬 李 遭 旣 變

伽

韵, 之 金 則 在乙晉也這是非有證據不能瞎說的云「叶韵」者謂今人此字讀甲晉古人也讀甲晉但在此詩之內 人 却 顧氏之説 也並 八用韵 之中 代那些小學家講求此事也爲精密所以如「梅」「裘」「哉」之類知道在古音裏的確是同韻並 硬改 非 ·廢今人之所日用者而强易以古人之器天下其誰從之」此乃通人之論也服此者來豈非不可據 無 遺微 此 『非無韵詩經裏有通體無韵之詩 上有 讀 有 韵, 種 乙音這簡 以譏沈約 ---「梅」「裘」「哉」三个字古言都在「咍」韵讃做 部 黎舉 的確證據的 Kuh, 份 不用韵. 的. 到了 第三章之「家」讀做 事.? 直是胡 明朝 之詩如「我將」之末三句「思文」之末四句皆是也 與宋人「叶的」之謬說 叉先生說, 的焦竑 說 亂道朱熹上了吳越的當尊 煩 陳 「無酌之詩 第順炎武諸人才把他廓清淨靈專從證據上去考求古音滿清 ·祈賜教 如「清廟」「維天之命」「昊天有成命」「時邁」諸篇是 Kung; 全不相同云「古音」者謂今人此字讀甲音古人則本 聯處第一 我國亦有先 Mai, Kái, Tsai, 章之「虞」設 起一部詩經來硬行改讀把「行露」第二章 例 這話固 做 然很對 這是從文字「諧聲」上 Nga, 以上拉拉雜雜 第二章之「虞」讀做 但是「終南」這首詩 寫 也 了許 非 從古

支同 先

都

是

無

關

弘怡

先生

如不嫌麻

幸

錢玄同一

辱 承 賜 教多謝, **金謝** 獎飾 不敢當.

我所謂『酬世之文』云云者非謂我心中不欲廢之實因現在的虛僞社會上一時尙有不能

班 盡險之勢請看辦喪事人家無論死的是阿猫阿狗靈前必掛上一两副輓對與童男童女爭光一 狗 頭 文士也極喜歡借了死人 做題目在『悲慘的熱鬧場』中大出其「不通的 風 頭」這 種 的 人

菌, 恕不檢 心 理與『春王 「有遺矢於地者 叉已蔓延得遍 查原 書 正月」在 1 故 地皆是若要我輩費神 我等對於此等文字儘 一人逐而甘之甘之者固非沮之者未必便是」 城 隍 廟場上打著 小羅唱 可援小說家「一筆表過 一一拿來抛入垃圾桶恐怕桶中裝 小熱昏的慢 面 一叫化 不提」的成例聽他自 意 無 思是如此文句已忘却 異; 而 不了許多錢謙 其 一流 行性 然消滅 的

新名詞 m 不採其不「漂亮雅潔」者果能 我當時雖 名詞 層先 直與 《外說 生說 武 則天自造名字 了這句話心 盡量 採用 -漂 中並無具體的辦 無二 亮雅潔』 Literature 固然很對然既有「採」字 理會他做甚? 法若殿復之「拓都」「版克」某君之「百 斷 無 閉 門不 的限 制當然採其「漂 納之理至於自造新字或

音樂, 覺程度幼稚非向 미 否 將 論 生說 來 虚 研 究有 学實 中 角 國文字只有送進博物院的價值」 得 實字 專家好好討論一番不敢胡說白道-常另撰 虚 用 \_ 文詳論之一 的 段是極是極 因為 至 中 於 塱 我對 的雅樂俗樂我都 以俗語作曲及改造 於這 第二件事却要完全仰仗先生因爲我 個問題 向 不 愷: 新 來沒有 韵 西 [樂雖 研究過 事 第 外 ---習且 事 知 有關

在 不 小學上面 相 宜: 在 理 筒 路 直 悪 史 -點 兩 方 鐘 成, 面, 的 却 功 未 夫 6年生 都 鼬 到; 没 故沈約 有 用 過 被 做 那 我 **冤罵** 篇文章的 值, T, 點 時 炎 适 候, 的 只 話 知 現在 双 錯 的 引 詩韵, 丁. 標 在 不 料發 韵 用 上很

後

陳

獨

秀

先生

第

個

贊

您

也

說

他

很

有

價

大

學研

究

會

叉將

製

定

特

別

研

究

項目

ŧ

聞

由

先

生生

任其

î

道

真

可

脱聲

萬

非

始料

所

及

丁.

生

音韵

專家 標準韵果能製成文學革命諸同志之腦中必一一爲先生鋒 \_ 無 形 之 銅

半農

## H 懋

接 六 漏 Ti. 活 對 弟 恒。極 號, 文 H, 秀 中 自由患 先 亦未 種 先 西意 生於敝 生 祇 思 接 有 反 潮 中 愛。 對 到 <u>-</u> 甚掩 文評 字反對或者定名不精致使先 所 手 由 極 養吾個 調 示 端之自 AJ. 語固 婚後之 袭, 愛 者之 刨 有 有 人 曲 未合配 語,為 心般 不 掛 不 悉 德。 至 通 號 愛 之定 文 弟 信 意, 主 於 與 作 Ē 義: 盲: 獨 今不欲 實惟開首 復惟 無 創; 在 極端二字 極 身 詳 端 主 述 聞 明 義, 言之即 之自 婚 生看時誤會惟弟極不願得罪自由 天 津 未 制 進化 之自由 曲 當 水 懋 汎, 反 反 愛即 之跡, 交 對 ---對 辞, 通 無 捎 \_ 暗 極 斷 而 劉君 胎 端 但 絕, 附 順 陳 不 於婚 溺 字 夫 此 審 各 文在反對 兒」與「 之 該 禄 種 前, 信 個 制 \_ 自 固奉 人 己 度 之 之得 由 至 獨 之神 京否? 逸 B 無 身 悬 主 樂, 由 F 爱; 失, 一个是 義, 戀 以 或因 m 文 愛及獨 反 爲 文 中 此 得 中 對 H 亦 m 之理 既言 m 胎 新 未 可 致世 身 以 當 年 而 生 反

界青年鳳我爲古塚骷髏敢請將此函登於通信欄以明著者之心不勝時禱千千萬萬。

**尊意分「自由戀愛」與「極端自由戀愛」爲二」且贊成其一而反對其一愚誠不解恐看時誤會者,** 不只愚一人也養旣已實成戀愛又復贊成自由戀愛尙有何種限制之可言而不謂爲極端主義 劉延陵上

乎「自由戀愛」與無論何種婚姻制度皆不能並立即足下所謂論理的婚姻又何獨不然蓋戀? 愛戀愛者未必結婚就吾人聞見所及此事覺抽象之支想墮胎溺兒諸 愛是一事結婚又是一事自由**戀愛是一事**自由結婚又是一事不可併爲一談也結婚者

東方溺兒且因輕女於戀愛何涉焉數獲手教恕不一一作復。 其主因乃在 避 質與苦耳字之以極端自由

戀愛殊不倫也西方墮胎溺兒多避貧畏苦

事誠卽足下所謂

「婚後

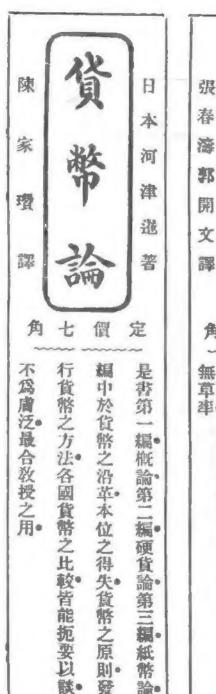
未

必懸

摄

**O** 





H 本 清 水 澄 著 角五元二假定 無 時•極 大 意 草博 收 從 備●便 事 H 我 於 本 清 5 67 我 •現 國 水 澄 行 故 博 政 文•詞 •所 典。 î. 無 明 •年•乃 細 本 收 成·譯 之 法 詞•作•學

版 出

長•疑卷博•所

社書登羣

論•

L

## 書報紹介

密勒評論報 Millard's Review of the Far East

上海商務印書館代派 每年報費十元

體例全仿合衆國之「新共和報」The New Republic 議論頗穩健自吾國人觀之可謂公道每期關於 密勒合衆國人昔主撰上海大陸報合衆國 經 濟金融諸報告極有價值研究今日中國經濟者必當取爲參攷 人言論之機關也後以故辭去獨創週刊是爲評論報是報

字林西報週刊 The North Chins Herald

上海字林西報館 每年十三兩

並上海工部局之機關報故工部局之報告皆附印於週刋之內其意見有非吾國人所能全費同然其 字林西報出版於上海有年取日刊材料之重要者每週印行稱 Herald此報純爲上海英商之機關報 如內地之通 濟之狀况報道詳細最有價值 信報告內地之消息較滬上諮報尤爲靈捷故諮報多轉譯之以實其欄後部關於金融經

滿洲日日新聞(英文) Munchuria Daily Neivs

大連滿洲日日新聞社 每年日金四元八角

新音学

滿洲日日新川乃南滿鐵道會社之機關報每日刊行英文晚報報道重要之消息否人取材於是報者,

以上三種有心國事者皆當購讚乃知外人之謀我研究我國情者較諮吾國人之自謀自研究尤爲周 以其關於南滿之經濟金融頗稱詳細藉之可覘日人在南滿勢力之膨脹

密詳盡而否人今欲究我國情乃不得不讀外字新聞以爲指導也嗚呼

\*